

巴西食品协会信息及名录

1. 巴西农业和畜牧业的合作会

1.1. 基本概况¹

联合会有一个名为 CNA 系统，这个系统由三个实体组成：农业和巴西的畜牧业的联盟 (CNA)，代表小型，中型和大型生产者；全国农村教育服务机构 (SENAR) 作为农村职业培训和社会促进工具并促进农村男性和女性的生产生活质量；以及开展社会和农业企业领域研究的 CNA 研究所。

该体系的工作原理如下：农业和巴西的畜牧业的联盟 (CNA) 为各州服务，代表农村联盟，而农村联盟则发展直接行动以支持农村生产者，寻求解决当地问题的办法。CAN 向联邦政府，国会和司法机关高级法院捍卫生产者的利益，毕竟在法院中，单靠生产者就难以获得他们要求的答复。

农业和巴西的畜牧业联合会 (CNA) 负责召集全国农业上各地协会和政策领导。CNA 还支持新技术的产生，可以帮助在种植和管理的生产商和负责农业产业的创建提高农村生产力。该实体的另一个主要倡议是对区域农业发展计划的合作和支持，特别是旨在减少所有巴西国家地缘经济不平等的计划。

1.2. 活动领域

CNA 的活动分为四个主要领域：

- a) 机构关系监督；
- b) 国际关系监督；
- c) 技术监督；
- d) 沟通监督。

a) 机构关系的监督机构²

该体系制度关系监督机构的一些属性是：³

- ✚ 促进国会和 CNA 体系的和谐融合，建立有利于巴西农村社会经济可持续发展的立法环境；
- ✚ 陪伴国会的立法进程，特别是在 CNA 体系和巴西农村生产者的利益方面；
- ✚ 以可靠和及时的信息资助 CNA 系统感兴趣的立法举措；
- ✚ 满足中央社系统及其联盟和农村生产者工会的政治诉求；
- ✚ 跟踪行政和司法部门感兴趣的事项，以便在政治上支持 CNA 系统的立

¹ CAN 章程参见链接：

http://cnabrasil.talk2.com.br/sites/all/themes/cna_brasil/media/downloads/estatuto_cna.pdf，2018 年 4 月 11 日点击。

² CNA / SENAR 系统的机构关系监管机构，进行系统地协助目前 (2018 年 3 月) 在众议院和联邦参议院处理的大约 2,500 个法案。它还跟进联邦政府颁布的临时措施。

³ 监督机构其他属性参见：<http://www.cnabrasil.org.br/sobre-cna/comissoes-nacionais/relacoes-institucionais>，2018 年 4 月 11 日点击。

场;

- ✚ 以农业和巴西的畜牧业国家联盟- CNA 为代表,通过他们的联盟、工会,生产者协会,以及个别生产者来,支持和捍卫有关巴西农业部门利益的提案,;
- ✚ 满足 CNA 的国内外的需求,通过与国会,行政部门,司法部门,监管机构和监督机构等主题单元的关系,制定和实施利益对农业部门相关的公共政策;
- ✚ 通过与该地区相关的每周活动,会议,公开听证会和其他机构利益议题;
- ✚ 与其他机构和有组织的部门进行讨论,联系和推动机构,建立联系。

b) 国际关系监督

CNA 的国际关系监管部门制定行动,加强巴西农业综合企业的国际预测并扩大市场准入。该行动基于三大支柱:商业智能领域,国际谈判和国际合作。

商业智能领域负责分析和研究统计数据和对外贸易的结果,区域一体化和自由贸易协定的影响,消费趋势,竞争环境和农产品进口市场的商机。它负责“国际农业综合企业公报”和“贸易平衡报告”,关税和关税升级研究等等。

国际谈判方面遵循国际贸易协定,卫生和植物检疫协议,在双边和多边论坛,如世界贸易组织 (WTO),世界动物卫生组织 (OIE) 等农业争议和讨论的谈判,其中涉及巴西农业部门感兴趣的问题。它还监测巴西农产品贸易的障碍,确定进口国的关税和技术壁垒以及可能影响巴西出口的立法。

国际合作是 SRI 最新的领域,是 CNA 系统的探测器,用于寻找新的伙伴关系和资源来源。该领域负责为国家和外国机构,外交代表,国际组织,开发银行,基金,私营实体和第三部门以及其他机构,探索 CNA 项目的技术和财务合作机会。此外,它通过将国际客户的银团产品商业化来捕获资源。

委员会行动报告

- 负责对外贸易,区域一体化和自由贸易协议影响的统计分析和研究。
- 协调国际贸易协定,卫生与植物检疫协议,农业争议的商议以及双边和多边论坛的审议。
- 发展机构关系,提出合作路线,并监督公告和公开电话的披露,并采取前瞻性方法向政府和国际组织推广 Senar 的产品。

c) 技术监督

CNA 的技术监督由全国委员会组成⁴。每个委员会由训练有素的技术人员以及与生产链相关的工会或合作部门的代表组成。

委员会以发展巴西农业生产的命题方式开展工作,通过制定技术材料,制造商的代表和与行业相关的行政,立法和其他机构的演讲,在各个生产链的范围内通过不同主题。

1.3.联盟管理

CNA 由几乎所有州的农业联盟组成:

⁴ 全国委员会细节见: <http://www.cnabrazil.org.br/sobre-cna/comissoes-nacionais>, 2018 年 4 月 11 日点击。

a) Amazonas:

FEDERAÇÃO DA AGRICULTURA E PECUÁRIA DO ESTADO DO AMAZONAS - FAEA.

地址: Rua José Paranaguá, 435, Manaus/ AM

CEP: 69.005-130

电话: (92) 3198-8413

邮件: senar-manaus@uol.com.br

网址: www.faea.org.br/

b) Roraima:

FEDERAÇÃO DA AGRICULTURA E PECUÁRIA DO ESTADO DE RORAIMA - FAERR 罗马尼亚 - 佛得角农业和畜牧业联盟

地址: Avenida Major Williams n.º 1018 - 2º andar - Bairro: São Francisco, Boa Vista/RR

CEP: 69.305-085

电话: (95) 3224-7024

邮件: faerr@faerr-senar.com.br

网址: www.faerr-senar.com.br/

c) Acre:

FEDERAÇÃO DA AGRICULTURA E PECUÁRIA DO ESTADO DO ACRE - FAEAC 中非共和国农业和畜牧联盟

地址: Rua Quintino Bocaiuva, 1779 - Bairro Bosque, Rio Branco/ AC

CEP: 69.909-400

电话: (68) 3224-1797

邮件: faeac@faeac.org.br

网址: www.faeac.org.br/

d) Amapá:

FEDERAÇÃO DA AGRICULTURA E PECUÁRIA DO ESTADO DO AMAPÁ - FAEAP

地址: Avenida Dr. Diógenes Silva, 2.045 - Bairro Buritizal, Macapá/ AP

CEP: 68.901-326

电话: (96) 3242-1049

邮件: faeap_ap@hotmail.com

网址: www.senar-ap.org.br/

e) Pará

FEDERAÇÃO DA AGRICULTURA E PECUÁRIA DO PARÁ - FAEPA

地址: Travessa Dr. Moraes, n.º 21 - Edifício Palácio da Agricultura - 8º Andar - Bairro: Nazaré, Belém/PA

CEP: 66.035-080

电话: (91) 4008-5300

邮件: faepa@faepanet.com.br

网址: www.faepanet.com.br/

f) Rondônia:

FEDERAÇÃO DA AGRICULTURA E PECUÁRIA DO ESTADO DE RONDÔNIA
- FAPERON

INFORMAÇÕES PARA CONTATO

地址: Rua João Goulart Nº 1843 - Bairro N. Sra. das Graças, Porto Velho/RO

CEP: 76.804-126

电话: (69) 3224-1399

邮件: faperon@enter-net.com.br

网址: www.senar-ro.org.br

g) Mato Grosso:

FEDERAÇÃO DA AGRICULTURA E PECUÁRIA DO ESTADO DE MATO
GROSSO - FAMATO

地址: Rua B, s/n, esquina com a Rua 02 - Centro Político Administrativo,
Cuiabá/MT

CEP: 78.049-908

电话: (65) 3928-4400

邮件: famato@famato.org.br

网址: www.famato.org.br

h) Mato Grosso do Sul:

FEDERAÇÃO DA AGRICULTURA E PECUÁRIA DE MATO GROSSO DO SUL
- FAMASUL

地址: Rua Marcino dos Santos, 401 - Bairro: Cachoeira II, Campo Grande/MS

CEP: 79.040-902

电话: (67) 3320-9700

邮件: famasul@famasul.com.br

网址: www.famasul.com.br

i) Goiás:

FEDERAÇÃO DA AGRICULTURA E PECUÁRIA DE GOIÁS - FAEG

地址: Rua 87, nº 662 - Setor Sul, Goiânia/GO

CEP: 74.093-300

电话: (62) 3096-2200

邮件: faeg@faeg.com.br

网址: sistemafaeg.com.br/

j) Distrito Federal:

FEDERAÇÃO DA AGRICULTURA E PECUÁRIA DO DISTRITO FEDERAL – FAPEDF

地址: SEPS W4 – Quadra 709/909, Bloco D - 1º e 3º Andares, Asa Sul ,
Brasília/DF

CEP: 70390-089

电话: (61) 3242-9600

邮件: presidencia.fapedf@terra.com.br

网址: www.senardf.org.br/senar2016/

k) Tocantins:

FEDERAÇÃO DA AGRICULTURA E PECUÁRIA DO ESTADO DO TOCANTINS – FAET

地址: Quadra 402 Norte "antiga ACSU nº 50" Avenida Teotônio Segurado, conj.
01 Lotes 1 e 2, Palmas/TO

CEP: 77.006.378

电话: (63) 3219-9200

邮件: presidencia@faetrural.com.br

网址: www.faetrural.com.br

l) Maranhão:

FEDERAÇÃO DA AGRICULTURA E PECUÁRIA DO ESTADO DO MARANHÃO – FAEMA

地址: Rua Humberto de Campos, 185, São Luís/MA

CEP: 65.010-270

电话: (98) 3232-4452

邮件: secretaria@senar-ma.org.br

网址: senar-ma.org.br/

m) Piauí:

FEDERAÇÃO DA AGRICULTURA E PECUÁRIA DO ESTADO DO PIAUÍ – FAEPI

地址: Rua Sete de Setembro, nº 50, Edifício Paulo Carneiro - Centro/Norte,
Teresina/PI

CEP: 64.000-210

电话: (86) 3221-6666

邮件: faepi@yahoo.com.br

网址: www.senarpiaui.com.br/

n) Ceará:

FEDERAÇÃO DA AGRICULTURA E PECUÁRIA DO ESTADO DO CEARÁ – FAEC

地址: Avenida Eduardo Girão, 317 - Térreo / Bairro Jardim América,

Fortaleza/CE
CEP: 60410-442
电话: (85) 3535-8000
邮件: presi@faec.org.br
网址: www.faec.org.br

o) Rio Grande do Norte:

FEDERAÇÃO DA AGRICULTURA, PECUÁRIA E PESCA DO RIO GRANDE DO NORTE – FAERN
地址: Rua Dom José Tomaz, 995 - Tirol, Natal/RN
CEP: 59.022-250
电话: (84) 3342-0200
邮件: faern@faern.com.br
网址: www.senarn.com.br/

p) Paraíba:

FEDERAÇÃO DA AGRICULTURA E PECUÁRIA DA PARAÍBA - FAEPA-PB
地址: Rua: Engenheiro Leonardo Arcoverde, 320 - Jaguaribe, João Pessoa/PB
CEP: 58.015-660
电话: (83) 3222-2000
邮件: faepapb@faepapb.com.br
网址: www.faepapb.com.br

q) Pernambuco:

FEDERAÇÃO DA AGRICULTURA DO ESTADO DE PERNAMBUCO – FAEPE
地址: Rua São Miguel, 1050 - Bairro dos Afogados, Recife/PE
CEP: 50.770-720
电话: (81) 3312-8500
邮件: faepe@faepe.com.br
网址: faepe.com.br/

r) Alagoas:

FEDERAÇÃO DA AGRICULTURA E PECUÁRIA DO ESTADO DE ALAGOAS – FAEAL
地址: Rua Dr. Rocha Cavalcante, 161- Jaraguá, Maceió/AL
CEP: 57.022-290
电话: (82) 3217-9800
邮件: faeal@faeal.org.br
网址: www.faeal.org.br/

s) Bahia

FEDERAÇÃO DA AGRICULTURA E PECUÁRIA DO ESTADO DA BAHIA –

FAEB

地址: Rua Pedro Rodrigues Bandeira, 143 Ed. das Seguradoras, 4º andar,
Salvador/BA

CEP: 40015-080

电话: (71) 3415-7100

邮件: faeb@faeb.org.br

网址: www.faeb.org.br

t) Sergipe:

FEDERAÇÃO DA AGRICULTURA E PECUÁRIA DO ESTADO DE SERGIPE –
FAESE

地址: Rua Alagoas nº1600, Parque de Exposições João Clephas - Bairro: Siqueira
Campos , Aracaju/SE

CEP: 49.085-000

电话: (79) 3214-6817

邮件: faese@in 电话 t.com.br

网址: www.senarsergipe.org.br/

u) Minas Gerais:

FEDERAÇÃO DA AGRICULTURA E PECUÁRIA DO ESTADO DE MINAS
GERAIS – FAEMG

地址: Av. do Contorno, 1771 - Floresta, Belo Horizonte/MG

CEP: 30.110-005

电话: (31) 3074-3000

邮件: faemg@faemg.org.br

网址: www.faemg.org.br

v) Espírito Santo

FEDERAÇÃO DA AGRICULTURA E PECUÁRIA DO ESTADO DO ESPÍRITO
SANTO – FAES

地址: Av. Nossa Senhora da Penha, 1495 – Torre A – 10º Andar - Edifício
Corporate Center – Bairro: Santa Lúcia, Vitória/ES

CEP: 29.056-243

电话: (27) 3185-9227

邮件: secretaria@faes.org.br

网址: www.faes.org.br

w) Rio de Janeiro:

FEDERAÇÃO DA AGRICULTURA, PECUÁRIA E PESCA DO ESTADO DO RIO
DE JANEIRO – FAERJ

地址: Avenida Rio Branco, 135 - sala 910, Rio de Janeiro/RJ

CEP: 20.040-006

电话: (21) 3380-9500
邮件: faerj@faerj.com.br
网址: sistemmafaerj.com.br/

x) São Paulo:

FEDERAÇÃO DA AGRICULTURA E PECUÁRIA DO ESTADO DE SÃO PAULO - FAESP
地址: Rua Barão de Itapetininga, 224 - 10º andar, República, São Paulo/SP
CEP: 01.042-907
电话: (11) 3257-1300
邮件: faesp@uol.com.br
网址: www.faespsenar.com.br

y) Paraná:

FEDERAÇÃO DA AGRICULTURA DO ESTADO DO PARANÁ - FAEP
地址: Rua: Marechal Deodoro, 450 - 14º andar, Curitiba/PR
CEP: 80.010-010
电话: (41) 2169-7988
邮件: faep@faep.com.br
网址: www.sistemmafaep.org.br/

z) Santa Catarina:

FEDERAÇÃO DA AGRICULTURA E PECUÁRIA DO ESTADO DE SANTA CATARINA - FAESC
地址: Rua Delminda Silveira, 200 - Bairro Agrônômica, Florianópolis/SC
CEP: 88.025-500
电话: (48) 3331-9700
邮件: faesc@faesc.com.br
网址: www.faesc.com.br

aa) Rio Grande do Sul:

FEDERAÇÃO DA AGRICULTURA DO ESTADO DO RIO GRANDE DO SUL - FARSUL
地址: Praça Prof. Antônio Saint-Pastous, 125, Porto Alegre/RS
CEP: 90.050-390
电话: (51) 3214-4400
邮件: farsul@farsul.org.br
网址: www.farsul.org.br

2. 巴西肉类工业出口协会⁵

2.1. 基本概况

1979 年，根据肉类出口商积极地捍卫其特定利益的需求，ABIEC 成为该行业在贸易监管，卫生要求和开放市场等国际领域的主要代表。

1979 年，巴西在世界肉类市场的参与仍处于起步阶段，其特点是一系列需求和保护主义。巴西肉类工业出口协会的创立是整个行业和巴西经济的一个里程碑，机构发声也促进了与国家政府机构，其他组织和国际组织的关系。

除了捍卫会员利益和刺激公司的技术，专业和社会发展外，ABIEC 还与州和联邦政府合作，通过技术委员会实施健康计划（公共健康和动物健康）。

巴西已与多个国家签署了卫生协议，同时生产部门和 ABIEC 加快了其职业化进程，成功开发了新市场。

与巴西促进出口和投资局（Apex-Brasil）合作，ABIEC 及其员工参加了国际展会，如法国巴黎的 SIAL；中国上海的 SIAL（中国），莫斯科的 Prodexpo（俄罗斯），迪拜的海湾食品展（阿联酋），以及世界食品博览会在科隆（德国），并已和世界各地的巴西大使馆合作开展研讨会，并接受访问肉类生产链的官员和意见领袖的访问，以便在国外推销巴西产品。

每一个社团进步都需要努力和奉献。通过完成所有步骤，取得积极结果，成就成为现实。

大约十五年前，巴西肉尚不在国际论坛上讨论的问题的议程上，每年的销售额略高于 6 亿美元。今日现象早已不同，2017 年，巴西的销售额达到约 63 亿美元，增幅超过出口额的 10 倍。

正是在这种情况下，ABIEC 正在努力并将继续致力于加强其社团参与者和巴西在严苛世界市场上的形象。

2.2. 任务和目标

a) 任务

-  在国家层面维护肉类出口部门的利益。
-  努力降低关税和非关税贸易壁垒，促进巴西产品和国家在国外的形象，以开拓和巩固市场。
-  确保该部门在国家层面和国际论坛上的代表性，以影响决策以及影响国际牛肉贸易的规范和立法进程。

b) 目标

-  收集，协调，代表和维护加工和“天然”肉类的出口行业的利益，在全国范围内，开展研究，并寻求与公营或私营机构之类的一般和具体问题的解决方案；
-  推动宣传运动，进行有关肉类出口问题的民意澄清；
-  在涉及内部和外部肉类市场的一切事务上与公共当局和其他类实体合作；
-  应请求，以和解的方式解决其成员之间或其与其他出口商之间的分歧；

⁵ 协会章程参见：<http://www.abiec.com.br/Estatuto.aspx>，2018 年 4 月 11 日点击。

- ✚ 促进旨在发展肉类出口的会议，大会和展览;
- ✚ 与包括具有类似目标的外国实体在内的第三方合作研究与肉类出口有关的问题;
- ✚ 组织并向协会成员提供有关肉类出口活动特殊利益的服务和援助;
- ✚ 通过推广营销计划“巴西牛肉”，巴西牛肉通过展览会，研讨会，将可以协助品牌在世界各地的传播和任何活动的参与，使巴西名列前茅，巩固牛肉出口商地位;
- ✚ 增加巴西牛肉买家市场的数量。

2.3.协会成员

a) AGRA AGROINDUSTRIAL DE ALIMENTOS S/A

Rodovia BR 163 - km 114,5 - Zona Rural - Rondonópolis - MT - Brasil - 78745-000

电话(s): +55 51 2123-5000

传真: +55 51 2123-5000

<http://www.agraagroindustrial.com.br/>

santana@agraagroindustrial.com.br OU matias.hees@agraagroindustrial.com.br

b) AGROINDUSTRIAL IGUATEMI EIRELI

Rod. Iguatemi, s/n, Km 1,5 - Sete Quedas - Iguatemi - MS - Brasil - 79960-000

电话(s): +55 11 2321 1722

传真: +55 67 3471-3000

<http://www.agroiguatemi.com.br>

export@agroiguatemi.com.br

c) FRIGORÍFICO ASTRA DO PARANÁ LTDA

Rua Peabiru, Km 1, Prolongamento - Centro - Cruzeiro do Oeste - PR - Brasil - 87400-000

电话(s): +55 44 3676 8118

传真: +55 44 3676 8100

<http://www.frigoastra.com.br/>

exportacao@frigoastra.com.br

d) BARRA MANSA COMÉRCIO DE CARNES E DERIVADOS

Sítio Nossa Senhora Aparecida - Zona Rural - Sertãozinho - SP - BRASIL - 14160-970

电话(s): +55 16 2105 5326

传真: +55 16 2105 5300

<http://www.barramansaalimentos.com.br>

luis.roberto@barramansafoods.com.br

e) BETTER BEEF LTDA

Rodovia SP-284, s/nº, Km 519 - Água da Lavadeira - Rancharia - SP - BRASIL - 19600-000

电话(s): +55 18 3265 9510

传真: +55 18 3265 9510

<http://www.betterbeef.com.br>

dalton@betterbeef.com.br

f) INDÚSTRIA E COMÉRCIO DE CARNES E DERIVADOS BOI BRASIL LTDA

Rua dos Aimorés, 3075, sala 701/702 - Barro Preto - Belo Horizonte - MG - Brasil - 30140-073

电话(s): +55 31 2103 0853

传真: +55 31 2103 0857

<http://www.boibrasil.ind.br>

export@boibrasil.ind.br

g) COOPERFRIGU

Av. Goiás, 917 - - Gurupi - TO - BRASIL - 77402-970

电话(s): +55 63 3311 4100

传真: +55 63 3311 4141

<http://www.cooperfrigu.com.br>

export@cooperfrigu.com.br

h) FRIGOESTRELA S.A.

Chácara Aparecida s/n, bloco A - Zona Rural - Estrela d'Oeste - SP - BRASIL - 15650-000

电话(s): +55 17 3833 2800

传真: +55 17 3833 2800

<http://www.frigoestrela.com.br>

export@frigoestrela.com.br OU frigoestrela@frigoestrela.com.br OU

paulo.bauab@frigoestrela.com.br

i) VALE GRANDE IND. E COM. DE ALIMENTOS S.A.

Rua Dr. Sodré, 122 - cj. 94 - Vila Nova Conceição - São Paulo - SP - BRASIL - 04535-110

电话(s): +55 11 3018 1950

传真: +55 11 3018 1957

<http://www.frialto.com.br>

export@frialto.com.br

j) RIO GRANDE COMÉRCIO DE CARNES LTDA.

Av. dos Holandeses, 01, qd 34, loja 01 - - Calhau - São Luís - MA - Brasil - 65071-

380

电话(s): +55 98 98802-3341 OU +55 98 99213 3886

传真: +55 98 3216-5777

<http://www.fribal.com.br>

gustavo.oliveira@fribal.com.br OU export@fribal.com.br

k) FRIGOL S.A.

Rua Dr Gabriel de Oliveira Rocha, 704 - Vila Mamedina - Lençóis Paulista - SP -
BRASIL - 18681-030

电话(s): +55 14 3269 3900

<http://www.frigol.com.br>

exportacao@frigol.com.br

l) IRMÃOS CONÇALVES COMÉRCIO E INDÚSTRIA LTDA

Rodovia BR 364, km 3,5 Lote 90, A-2 - - Jaru - RO - BRASIL - 76890-000

电话(s): +55 69 3521 9500

传真: +55 69 3521 9571

<http://www.frigon.com.br>

vendas@frigon.com.br

m) FRIGORÍFICO NOSSO LTDA

Estrada Abuna, s/n, km 01 - - Porto Velho - RO - Brasil - 76843-000

电话(s): 69 3236 1008

传真: 69 3236 1003

joaofelix@frigonosso.com.br OU rodrigo@frigonosso.com.br

n) FRIGOSUL FRIGORÍFICO SUL LTDA

Rod. Br 154, km 08 - Zona Rural - Aparecida do Taboado - MS - Brasil - 79570-000

电话(s): +55 67 3565 9000

传真: +55 67 3565 9000

<http://www.frigosul.com.br>

diego@frigosul.com.br

o) FRIGORÍFICO DE TIMON S/A

BR 226 KM 09 - Rod. Timon - Presidente Dutra - Zona Rural - Timon - MA -
Brasil -

电话(s): +55 86 3216 - 9800

传真: +55 86 3216 - 9825

<http://www.frigotil.com.br>

sergiomeirelles@frigotil.com.br

p) FRISA FRIGORÍFICO RIO DOCE S.A.

Av. das Américas, 700 - Bloco 6, sala 102 - Città América - - Rio de Janeiro - RJ -

BRASIL - 22640-100

电话(s): +55 21 2132 7740

传真: +55 21 2132 7745

<http://www.frisa.com.br>

frisario@frisa.com.br

q) FRIGORÍFICO VALE DO SAPUCAÍ LTDA

Avenida Wagner Lemos Machado, 1100 - Cx. Postal 159 - Itajubá - MG - Brasil - 37504-326

电话(s): +55 (35) 3629-7400

传真: +55 (35) 3629-7400

<http://www.frivasa.com.br/>

emerson@frivasa.com.br

r) JBS S. A.

Av. Marginal Direita do Tietê, 500 - - São Paulo - SP - BRASIL - 05118-100

电话(s): +55 11 3144 4000

传真: +55 11 3144 4645

<http://www.jbs.com.br>

comercial.me@jbs.com.br

s) MERCÚRIO FRIGORÍFICO FABRIL E EXPORTADORA LTDA

Rua Leopoldo Teixeira, 51 - Levilândia - Ananindeua - PA - BRASIL - 67030-025

电话(s): +55 91 3262- 9545

传真: +55 91 3255- 9839

<http://www.mercurioalimentos.com.br>

exportacao@mercurioalimentos.com.br

t) MARFRIG GLOBAL FOODS S.A.

Rua Prefeito José Carlos, 730 a 750 - - Itupeva - SP - BRASIL - 13295-000

电话(s): +55 11 4593 7400

传真: +55 11 4593 7400

<http://www.marfrig.com.br>

export@marfrig.com.br

u) MASTERBOI LTDA

Av. Dr. Gastão Vidigal, 1132, bloco A, sala 705 - Vila Leopoldina - São Paulo - SP - Brasil - 05314-010

电话(s): +55 11 4323-8679

<http://www.masterboi.com.br>

export@masterboi.ind.br

v) MATABOI ALIMENTOS S.A.

Av. Rondon Pacheco, 3927 - Cazeca - Uberlândia - MG - BRASIL - 38400-050

电话(s): +55 34 3221 2700

传真: +55 34 3221 2722

<http://www.mataboi.com.br>

fabiano.furlan@mataboi.com.br

w) MINERVA S.A.

Av. Antonio Manço Bernardes, s/nº - Chácara Minerva - Barretos - SP - BRASIL - 14781-545

电话(s): +55 17 3321 3355

传真: +55 17 3323 3041

<http://www.minervafoods.com>

export@minervafoods.com

x) MONDELLI INDÚSTRIA DE ALIMENTOS S/A

Av. Rosa Malandrino Mondelli, s/n - Mary Dota - Bauru - SP - Brasil - 17025-779

电话(s): + 55 14 2106-1833

传真: +55 14 3239 1833

<http://www.mondelli.com.br>

export@mondelli.com.br

y) MSP - MEAT SNACKS PARTNERS DO BRASIL LTDA

Rodovia SP 340, km 142 - Zona Rural - Santo Antônio da Posse - SP - Brasil - 13830-000

电话(s): +55 19 3896 9700

felipe.curdi@mspbrazil.com.br

z) NATURAFRIG ALIMENTOS LTDA

Rodovia MS 080, km 71 - Bairro Periférico - Rochedo - MS - BRASIL - 79450-000 | Caixa Postal 15

电话(s): +55 67 32891800

传真: +55 67 32891800

<http://www.naturafrig.com.br/网址/>

atendimento@naturafrig.com.br

aa) CONSERVAS ODERICH S/A

Rua Oderich, 807 - - São Sebastião do Caí - RS - Brasil - 95760-000

电话(s): + 55 51 3635.1609

传真: + 55 51 3635.1409

<http://www.oderich.com.br>

comercioexterior@oderich.com.br

bb) PLENA ALIMENTOS LTDA

Rua Schilling, 413, Conj. 702 - Vila Leopoldina - São Paulo - SP - Brasil - 05311-030

<http://www.plenaalimentos.com.br>

export@plenaalimentos.com.br

cc) INDÚSTRIA E COMÉRCIO DE ALIMENTOS SUPREMO LTDA

Rua Raimundo de Freitas, 111 - Centro - Ibirité - MG - Brasil - 32400-000

电话(s): +55 31 3521-8000

传真: +55 31 3521-8043

<http://www.supremocarnes.com.br>

export@supremocarnes.com.br

dd) FRIGORÍFICO TANGARÁ LTDA

Av. Edson Lima do Nascimento, 5991 - Jardim Capelasso - Ji-Paraná - RO - BRASIL - 76912-100

电话(s): +55 66 3439 4500

传真: +55 66 3439 4534

wendell.lima@tangara.ind.br

ee) XINGUARA INDÚSTRIA E COMÉRCIO S/A

Rua Padre Carapuceiro, 733, salas 1201/1202 - Boa Viagem - Recife - PE - Brasil - 51020-907

电话(s): +55 81 3035-3900

传真: +55 81 3035 - 3900

<http://www.frigorificoxinguara.com.br>

rada@frigorificoxinguara.com.br

2.4. 相关的支持者

a) FAMBRAS - Federação das Associações Muçulmanas do Brasil

Rua Tejupá, 188 - - São Paulo - SP - Brasil - 04350-020

电话(s): +55 11 5035.0820

传真: +55 11 5031.6586

<http://www.fambras.com.br/>

director@fambras.org.br ; nizar@fambras.org.br

b) Lopesco Indústria de Subprodutos Animais Ltda.

Rua Paes Leme, nº 524, 6º andar, cj. 63 - - São Paulo - SP - Brasil - 05424-904

电话(s): +55 11 3097-5544

传真:

<http://www.lopesco.com.br/>

vanessa.andrade@adeste.com.br

c) SAGMA - Associação Sul-americana dos Produtores de Gelatina
Rua Salvador Correa, 364 - - São Paulo - SP - Brasil - 04109-070

电话(s): +54 911 4552-6922

传真:

[http://www.sagma-gelatina.com/
sagmasec@arnet.com.ar](http://www.sagma-gelatina.com/sagmasec@arnet.com.ar)

3. 巴西家畜出口商协会

3.1. 基本概况 基本概况

ABEG 的创建反映了牲畜出口商的意志，他们的为牛农提供了新的谈判选择，增加了贸易的可能性。这导致一些部门，行业和组织有兴趣将牲畜转移到冷藏领域，并开始作出反应。

在协会成立之前，媒体进行了一些宣传活动，反对牲畜的出口，充斥着虚假指控，歪曲了缺乏附加价值的事实。

反对出口牲畜的运动领导甚至要求联邦政府征收动物出口税。

意识到孤立的出口商无法面对这种有组织的反对，导致各个州的公司在同寻求工会，创建了一个强大的组织，能够以具体的事实反对错误的论点，增加透明度。对于贸易来说，还有其他优势：

1. 牲畜的出口与肉类的竞争，作为一项独特而互补的活动；
2. 改善实践及动物福利；
3. 鼓励和加强农业以促进生产牛肉；
4. 加强饲料业；
5. 在肉类链中创造新的生产环节，创造数以千计甚至是农村以外的活动的就业机会；
6. 从而增加了该国的各州和市镇再生产上的 GDP，从而增加全国 GDP；
7. 为农民提供了更大的议价能力，从而可以对其资产进行更大的投资，从而提高牛的质量。

通过这种方式，汇集来自不同州的出口商的巴西出口商协会（ABEG）已经足够强大，对抗背叛者，受到其国际客户以及负责监管和指导该部门的政府机构的尊重。

3.2. Objetivos

- A) 整合（汇聚）所有在巴西境内从事牲畜出口的人员；
- B) 传播品级要素以维护他们的权利和利益；
- C) 支持，并在公众权力，如工会，协会，联合会，媒体和舆论，以及其他公共和私营实体前保卫，阶层有关的问题和希望的立场；
- D) 通过管理的发展来刺激出口，以协助生产者和公共当局，为等级问题提供研究和参考和补贴；
- E) 必要时代表巴西肉类出口；
- F) 监测经济和社会政策，寻求保护出口利益；
- G) 推动课程，研究，研讨会，辩论，讲座和其他类似活动，为该组织提供更多的知识并进行现代化；
- H) 进行关于本阶层利益的法律，社会，经济，政治和统计研究；
- I) 促进与联邦，州和市政府的信息的理解和交流，以维持与协会间的技术，经济和社会交流；
- J) 制定出口家畜保障计划，在运输过程中寻求动物的福利，并保证向国际市场提供的牲畜的质量。

K) 为保护与成员活动有关的任何及所有弥散性，集体的或个人权的利而行事。

3.3. 创始成员

ABEG 在国际市场上由最大的四家活畜出口公司组成负责，占巴西对外出口超过 97%，按照字母顺序排列如下：

- a) **Agroexport Trading e Agronegócios S.A.**, 总部位于米纳斯吉拉斯州 Uberaba 市。
- b) **Boi Branco Comercial Exportação e Importação de Bovinos Ltda**, 总部位于帕拉州贝伦市。
- c) **Mercurio Alimentos Sa Mafripar**, 总部设在帕拉州 Ananindeua 市。
- d) **Minerva S.A.**, 总部位于圣保罗州 Barretos 市。

4. 巴西养殖者协会

4.1. 基本概况

ABC 拥有 91 年的历史，以为国家畜牧业的发展及其历史提供的卓越服务而闻名，他的历史与巴西和圣保罗的历史有些许混合。自 1926 年以来，它一直在收集和代表致力于动物养殖的商人和专业人士。在这个七个半的十年时间里，为畜牧业的技术进步作出了贡献，维护了生产者的利益，构成了一个有价值的固定资产。这是巴西最早成立的农村协会之一。

今天，为了保持传统和代表性，ABC 正在经历振兴。现任董事会于 2010 年 7 月上任，正在落实旨在实体化和精简的提案。

4.2. 历史

成立于 12/19/2626 年的保利斯塔牛饲养者联盟也被称为养殖者协会。1931 年 3 月 1 日，该名称改为保利斯塔牛育种者协会，最后于 1972 年 8 月 17 日被称为巴西养殖者协会。

它然后成为全国协会。聚集来自巴西各地的牛奶生产商。

ABC 拥有 90 年的历史，为发展国家牲畜及其历史提供的重要服务而闻名，在某些时候，它与巴西和圣保罗的历史相混合。自 1926 年以来，汇集并代表了致力于动物生产的商人和专业人士。在此期间，它为畜牧业的技术进步作出了贡献，维护了生产者的利益，构成了宝贵的固定资产。这是巴西首批成立的农村协会之一。

在 20/10/1948 农业部注册，牛系谱注册认证，编号 35，ABC 已经宣布通过 1958 年的第 33811 国家法令成为公共事业单位。已经由巴西养殖者协会在巴西发展的肉用牛重大项目，在其整个历史中，我们强调家谱记录，控制牛奶和体重的发展，与 Piracicaba 一地的 FEALQ - Luiz de Queiroz da ESALQ/USP 基金会一道进行品种的开发及其遗传改良和生产力以及农业投入物的商业化。

今天，为了保持传统和代表性，ABC 正在经历一个振兴的过程。现任董事会于 2010 年 7 月上任，任期三年，正在对其实施旨在现代化和精简。

自 2001 年以来，主席，农艺师路易斯·阿尔韦托·莫雷拉·费雷拉旨在扩大为会员提供的服务，因此，从事不同项目，主要是维护牛可追溯项目的发展。支持有机畜牧发展基金的创建是这个系列举措中的另一个。

5. 巴西动物蛋白协会

5.1. 基本概况

2014 年 3 月 24 日，家禽，蛋和猪肉农业产业链上的企业和组织，在巴西集会，创建了巴西动物蛋白协会 (ABPA)，由巴西家禽联盟 (UBABEF) 和巴西猪肉生产商和出口商协会 (ABIPECS) 结合而来。

Francisco Turra，UBABEF 的前主席，被任命为新机构的执行主席，此机构还有两个副主席职位：禽类，UBABEF 的前市场主管，里卡多桑廷；猪肉，ABIPECS 前主席 Rui Eduardo Saldanha Vargas 领导承担。

随着 ABPA 的建立，UBABEF 和 ABIPECS 作为前国家家禽和养猪业的代表组织，现已被淘汰。

ABPA 的诞生，是巴西动物蛋白行业最大的代表性机构：共有 132 名成员。联盟的目标是达到 150 个成员。

随着国内生产总值 (GDP) 达 800 亿雷亚尔，家禽和猪的生产链产生一共 1756000 个直接就业机会 - 仅在屠宰场超过 400,000 人 - 总计 4155000 个作业点 (间直接和间接)。此外，2013 年家禽，蛋和猪的出口总额近 100 亿美元，占巴西出口总额的 4.1% 和巴西农业企业出口的 10%。

据 Francisco Turra 阐释，由成员组成的工作组，工作组 UBABEF 和 ABIPECS 负责，在多过两年的时间内进行可行性研究和磋商。正如解释的那样，这个新机构的想法源于生产家禽和猪的公司。

“目标是建立一个具有更大的有代表性的机构，这会有助于协同作用并扩大并入其中的协会的社会和政治作用。这些在几个方面都是类似的需求链，并且具有相似的生产模式和相同的挑战。Turra 表示，ABPA 诞生的目的是为巴西动物蛋白链在国内市场或出口中提供体制上的优势。

正如瑞瓦尔加斯所 (Rui Vargas) 解释的那样，所有的成员都将从统一中受益。作为 ABIPECS 的前任总裁，他指出，ABPA 为猪肉产业带来积极的前景。“随着新实体的成立，我们会实现了两个部分的加强和各方在技术，经济和政治方面的各自表现的提升。

现在 ABPA 的家禽副主席 UBABEF 市场的前主任，里卡多桑廷 (Ricardo Santin) - 他负责协调统一进程中的的法律问题 - 强调的是，大多数 UBABEF 和 ABIPECS 的董事会成员都在新协会中得以维持。

“ABPA 遵循透明和民主的治理模式，主题部门将包括单独的家禽和猪肉工作组，共同处理两个生产链所关心的问题。在董事会中，票数保持平衡，保证家禽和养猪场的小公司和大公司之间的力量平衡，”他解释说。

其中进行 ABPA 可行性研究工作组成员，Brf 的 Marcos Jank，指出，新的机构，在使用数据采集领域的协同效应增加运营效率同时，增加了在体制方面较高的相关性，技术监管和国外市场开放等等。

“这两种蛋白质的制度议程有许多共同之处：类似的技术问题和争论，国外相同的目标市场等等。有许多联合机会需要探索，这为双方的农业产业和生产商带来收益，

“他说。

ABPA 理事会 (为基础) 当选主席的, 极光食品 (Aurora Alimentos) 的商务总监, Leomar Somensi 认为, 体制上增强并工作的统一推进各部门短时间内出成效。“我们的短期, 中期和长期目标涉及了国内市场和开放市场以及扩大出口的行动。这样, 通过其专业化的资料, ABPA 促成家禽, 鸡蛋和猪肉在许多领域长足的发展, 始终专注于良好的健康状况, 质量和可持续发展生产为标志的生产模式”他强调说。

Alibem 的商务总监 José Roberto Goulart 强调了目标, 公司将这些部门统一为一个机构。

“这两个实体的联合旨在加强猪肉和家禽的代表性。此外, 我们把我们这两个部门共同的的需要和要求, 更强烈地通过政府机构, 获得在寻找新市场上的协同作用, 这是巴西的猪肉业的巨大挑战”他说。

5.2.目标

- 代表巴西家禽和家禽业对联邦, 州和市政行政和立法部门施加影响, 鼓励家禽和猪肉生产者生产和消费的公共政策的建设;
- 努力维护人口的可持续, 卫生和便利生产, 帮助确保该国的粮食安全;
- 承诺维持和开放部门出口新市场和国内市场供应平衡;
- 保证家禽, 蛋和猪及其衍生物生产的质量, 完整性和可持续性;
- 根据他们的建议, 向政府当局和国际组织提出优先考虑产业有关的事宜;
- 促进这些部门家禽, 猪肉和蛋类肉以及其他产品的生产, 销售和出口中的道德价值建设;
- 确保家禽, 猪肉和蛋类部门, 生产商和出口商以及这些部门的其他产品的良好形象;
- 为了保护该部门进入新市场, 监测对巴西产品征收的关税和非关税壁垒;
- 成为各部门统计数据的官方来源;
- 努力保持相同质量和对外部和内部消费者的尊重;
- 寻求行业发展, 兼顾生产者, 综合公司, 农业企业, 出口商, 客户和最终消费者之间的平衡;
- 鼓励各部门的科技发展;与大学和相关实体建立伙伴关系;
- 致力于协调家禽, 猪和鸡蛋生产链的所有环节, 与政府, 公共和私人研究中心以及相关实体间健康和尊重的共同生活。

5.3.协会成员

1. [ABA - Associação Baiana de Avicultura](#)
2. [ABEGS - Associação Brasileira das Empresas de Genética de Suínos](#)
3. [ACAV - Associação Catarinense de Avicultura](#)
4. [Agrivert Indústria e Comércio Ltda.](#)
5. [Agrosul Agroavícola Industrial S/A](#)
6. [ASGAV - Associação Gaúcha de Avicultura](#)
7. [AVES - Associação dos Avicultores do Estado do Espírito Santo](#)
8. [AVIMIG - Associação dos Avicultores de Minas Gerais](#)
9. [Avivar Alimentos LTDA](#)

10. [Ceratti - Omamori Industria de Alimentos Ltda](#)
11. [CIALNE](#)
12. Cooperativa Agropecuária Holambra Ltda.
13. [Cooperativa Languiru](#)
14. Dip Frangos S/A
15. [Frangoeste Avicultura Ltda.](#)
16. [Frangos Pioneiro Indústria e Comércio de Alimentos Ltda](#)
17. Frigorifico Thoms Ltda
18. [Gramado Avicultura e Agropecuária Ltda.](#)
19. [Granja Brasília Agroindustrial S.A.](#)
20. [Granja Regina - Pole Alimentos](#)
21. [Granjeiro Alimentos Ltda](#)
22. [Grupo Alvorada](#)
23. [Guaraves Alimentos LTDA](#)
24. [Gujão Alimentos](#)
25. [Jaguafrango Industria e Comércio de Alimentos Ltda](#)
26. [Korin Agropecuária Ltda.](#)
27. [Majestade - Cooperativa Regional Sananduva de Carnes e Derivados Ltda](#)
28. [Mantiqueira Alimentos Ltda.](#)
29. [Marombi Alimentos Ltda.](#)
30. [Naturovos - Solar Comércio e Agro](#)
31. [Nutriza Agroindustrial de Alimentos S/A](#)
32. [ORGANIZAÇÕES FRANCAP S/A](#)
33. [Sindiavipar](#)
34. [Somai](#)
35. [União Avícola Agroindustrial Ltda.](#)
36. [AB Brasil Ind e Com de Alimentos Ltda](#)
37. ABPA - aves e suínos
38. [ACEAV - Associação Cearense de Avicultura](#)
39. [Ad'Oro S.A.](#)
40. [Adelle Foods](#)
41. [Adisseo Brasil Ltda](#)
42. AFA - Associação Fluminense de Avicultura
43. [AGA - Associação Goiana de Avicultura](#)
44. [Agrodanieli Indústria e Comércio Ltda.](#)
45. [Algar Agro](#)
46. [ALIBEM ALIMENTOS S.A.](#)
47. APAV - Associação Paraense de Avicultura
48. APINCO - Ass. Nacional dos Prod. de Pinto de Corte
49. [APM TERMINALS ITAJAI S.A.](#)
50. ASBIPS - Associação Sul Brasileira das Indústrias de Produtos Suínos
51. AVE - Associação das Empresas do Distrito Federal
52. [Avenorte Avicola Cianorte Ltda \(Guibon\)](#)
53. [Aviagen América Latina Ltda.](#)

54. [Aviario Santo Antonio - Asa Eggs](#)
55. [Avicola Catarinense - Avebras](#)
56. [Avine Comercial e Avicola do NE Ltda](#)
57. [AVIPE - Associação Avícola de Pernambuco](#)
58. [Bello Alimentos Ltda](#)
59. [Big Dutchman Brasil Ltda.](#)
60. [Big Frango](#)
61. [Biocamp Laboratórios Ltda](#)
62. [Bonasa Alimentos Ltda.](#)
63. [BR Aves](#)
64. [BRF S.A.](#)
65. [BUGIO AGROPECUÁRIA-LTDA](#)
66. [Bühler S.A.](#)
67. [C.Vale - Cooperativa Agroindustrial](#)
68. [Cargill Alimentos Ltda](#)
69. [Cargill Meats Brazil](#)
70. [CASP S/A Indústria e Comércio](#)
71. [Castrolanda - Cooperativa Agroindustrial Ltda](#)
72. [CDIAL - Centro de Divulgação do Islã para América Latina](#)
73. [Ceva Saúde Animal Ltda.](#)
74. [COASUL](#)
75. [Cobb-Vantress Brasil Ltda.](#)
76. [Coopavel - Cooperativa Agropecuária Cascavel](#)
77. [Cooperativa Agroindustrial Copagril](#)
78. [Cooperativa Central Aurora Alimentos](#)
79. [Copacol - Cooperativa Agroindustrial Consolata](#)
80. [Cryovac do Brasil Ltda.](#)
81. [Dália Alimentos](#)
82. [DES-VET - DESFAR Produtos Veterinários Ltda.](#)
83. [Elanco Saúde Animal Ltda.](#)
84. [Estrela Alimentos - Frigoestrela](#)
85. [Eurofins do Brasil Análise de Alimentos](#)
86. [Evonik Degussa Brasil Analises de Alimentos](#)
87. [FAMBRAS - Certificação Halal](#)
88. [FATEC S/A](#)
89. [Federação Ornitológica do Brasil](#)
90. [Flamboião Alimentos Ltda](#)
91. [Friella Alimentos](#)
92. [Frigorífico Ecofrigo](#)
93. [Frigorifico Larissa Ltda](#)
94. [Frigorifico Nutribras Ltda](#)
95. [Frimesa - Cooperativa Central](#)
96. [Globoaves - Kaefer Agro Industrial Ltda.](#)
97. [Granja Planalto Ltda.](#)

- 98. [Grupo Bremil Ltda.](#)
- 99. [GSI Brasil Indústria e Comércio de Equipamentos Agropecuários Ltda](#)
- 100. [Hendrix Genetics Ltda](#)
- 101. [Hubbard do Brasil Avicultura Ltda.](#)
- 102. [Hy-Line do Brasil Ltda](#)
- 103. [Impextraco Latin America](#)
- 104. [Instituto Ovos Brasil](#)
- 105. [Integra](#)
- 106. [Kemin do Brasil](#)
- 107. [Laboratório Biovet](#)
- 108. [Laboratório Zoets](#)
- 109. [Lar Cooperativa Agroindustrial](#)
- 110. [Lohmann Saúde Animal Ltda.](#)
- 111. [Merck Sharp & Dohme Saude Animal Ltda](#)
- 112. [Merial Saúde Animal Ltda](#)
- 113. [Mig Plus Agroindustrial Ltda](#)
- 114. [Minerva Foods](#)
- 115. [Monsanto](#)
- 116. [MOSAIC Fertilizantes do Brasil Ltda](#)
- 117. [Multimix Nutrição Animal Ltda.](#)
- 118. [Netto Alimentos](#)
- 119. [Nicolini - Frigorifico Nova Araçá](#)
- 120. [Nogueira Rivelli Irmãos Ltda.](#)
- 121. [NovaAgri Infra-Estrutura de Armazenagem e Escoamento Agrícola](#)
[S.A.](#)
- 122. [Novus do Brasil](#)
- 123. [Nutrisa Nutrimento Agropastoril S.A.](#)
- 124. [OCP Fertilizantes Ltda](#)
- 125. [P.R. Netto Industria e Comércio de Alimentos Ltda](#)
- 126. [Palmali Industrial de Alimentos Ltda.](#)
- 127. [Pamplona Alimentos S/A](#)
- 128. [PEROXYCHEM BRASIL COMERCIO DE PRODUTOS QUIMICOS](#)
[LTDA](#)
- 129. [Phibro Saúde Animal Internacional](#)
- 130. [Pif Paf - Rio Branco Alimentos S.A.](#)
- 131. [Plasson do Brasil](#)
- 132. [Poli-Nutri Nutrição Animal](#)
- 133. [Sanovo Greenpack Embalagens do Brasil](#)
- 134. [Sanphar Saúde Animal](#)
- 135. [São Salvador Alimentos S.A.](#)
- 136. [Satiare - Cooperativa Xanxerê](#)
- 137. [Saudali - Frigorifico Industrial Vale do Piranga S/A](#)
- 138. [Seara](#)
- 139. [SiilHalal](#)

- 140. [SINDIAVIPAR - Sindicato das Indústrias de Produtos Avícolas do Estado do Paraná](#)
- 141. [Sindicarne - Sindicato das Industrias de Carnes e Derivados no Estado de SC](#)
- 142. [SINDIRAÇÕES](#)
- 143. [Uniaves Companhia de Alimentos](#)
- 144. [Vibra Agroindutrial S.A](#)
- 145. [Vosso do Brasil Alimentos Congelados Ltda.](#)
- 146. [Zanchetta Alimentos Ltda](#)

6. 巴西咖啡行业协会⁶

6.1.简介⁷

6.2.目标⁸

- a) 促进巴西咖啡业的发展和改进;
 - b) 永久性促进旨在增加咖啡消费量，提高质量并保持产品纯度的举措;
 - c) 捍卫它所代表的部门的合法利益。
- 第1段 - 为了达到公司目的，ABIC 可以使用法律允许的任何手段和活动，特别是：
- a) 促进，发展和鼓励并在国家各层级生产者中进行团结，同时行使技术咨询机构在研究和产业故障排除和咖啡贸易中的特权;
 - b) 促进，提供和支持涉及到 ABIC 的目的的培训课程，会议，公约，展览及会议，特别，是凝聚和旨在提高咖啡的行业和/或相关产业，甚至是专业人士该部门的工作;
 - c) 促进，发展和传播其所代表的部门的自我管理和机构管理方案;
 - d) 与国家或国际公共或私营实体签订合作伙伴关系，协议和合同，以实现其公司目标;
 - e) 通过技术培训，出版物和自行或通过第三方编辑书籍和杂志，促进，支持和发展的知识，文化和艺术表现形式的技术，科学，文化艺术和视频以及任何其他传播和交流方式，以促进 ABIC 的企业宗旨的实现;
 - F) 制作和传播和 ABIC 信息和兴趣类别相关的技术和科学知识，这些信息可以每月在有关巴西烘焙业，咖啡研磨和/或相关产业的发展期刊上发布，传送给成员，主管部门和其他利益相关者;
 - g) 向联邦，州和市政权力以及司法部门代表咖啡行业的利益，必要时采取法律措施;
 - h) 建立，管理和参与仲裁庭的调解和仲裁; 2012 年 12 月 1 日批准的章程
 - i) 履行，总的来说即使本章程没有规定，但法律和惯例下允许的协会的所有属性，前提是它们已经得到了审议理事会的批准。

6.3.协会成员⁹

Estado	Torrefador	Abic
SP	SANDRA APARECIDA DA SILVA MENEGASSO	2.673
PE	MOINHO PETINHO IND. E COM. LTDA.	994
PR	IND. E COM. DE PRODS. ALIMENTICIOS 2001 LTDA.	1.279
SP	ITSUI ALIMENTOS LTDA.	383

⁶ 协会章程参见: <http://abic.com.br/src/uploads/2018/02/ABICESTATUTO.pdf> , 2018 年 4 月 11 日点击。

⁷ 内容提取自协会章程。

⁸ 同上。

⁹ 表单见: <http://abic.com.br/institucional/associados/industrias-associadas/> , 2018 年 4 月 11 日点击。

BA	SOBESA INDL. DE ALIMENTOS SANTANENSE LTDA.	1.16
MG	COM. E EXP. YAMAMOTO LTDA.	1.282
GO	CAFE RANCHEIRO AGRO INDL. LTDA.	691
MG	JOAO ANTONIO MOREIRA - ME	1.531
SP	BONCAFE LTDA.	681
SP	FAZENDA DA AERONAUTICA DE PIRASSUNUNGA	6.41
MG	CAFE BOM DIA LTDA.	505
SP	IND. E COM. DE CAFE ADALU LTDA.	608
MG	R. J. BAIARDI CAFE LTDA	1.773
BA	SWEET BAHIA CAFE COM. DE ALIM. LTDA	2.86
MG	GRACYRA MARIA MIGUEL DA COSTA	5.128
PR	COCAMAR - COOPERATIVA AGROINDL.	966
SP	IND. E COM. DE CAFE OURO BRASILEIRO LTDA.	218
MG	FRANCOFFEE LTDA.	6.064
PR	COM. E IND. DE TORREF. DE CAFE DUAS MARIAS LTDA	1.698
PR	FLORAO ALIMENTOS LTDA.	1.434
SP	CAFES AMAJO E TONINHO IND. E COM. LTDA.	403
RJ	CIA. CAPITAL DE PRODS. ALIMENTICIOS	5
SP	INTERCOFFEE COM. E IND. LTDA.	413
MG	CAFE TRES CORACOES S/A	104
PI	CAFE DOM CAMILO LTDA	2.782
SP	BRASIL ESPRESSO COM. ATACADISTA LTDA	7
PR	LIECHOCKI E LIECHOCKI LTDA	6.454
SP	CAFE AMPARO LTDA	784
SP	CAFE AMPARO LTDA	784
GO	CAFE RANCHEIRO AGRO INDL. LTDA.	691
RO	CAFE KATUTA IMP. E EXP. LTDA	1.12
SP	MELITTA DO BRASIL IND. E COM. LTDA.	640
PR	IND. E COM. DE TORREF. DE CAFE JANDAIA LTDA.	1.021
GO	IND. E COM. ESTRELA DALVA LTDA.	892
SP	CAFE PACAEMBU LTDA.	322
MG	CAFE BOM DIA LTDA.	505
SP	TORREF. E MOAG. DE CAFE APORE LTDA.	592
MG	CAFE TERRA DO REI LTDA - ME	3.249
SP	CAFE PACAEMBU LTDA.	322
MG	TORREF. MOURA LTDA.	970
BA	SOBESA INDL. DE ALIMENTOS SANTANENSE LTDA.	1.16
SP	CATUAY DO BRASIL IND. E COM. DE CAFE LTDA.	832
SP	NHA BENTA IND. DE ALIMENTOS LTDA.	41

MG	TORREF. BIA LTDA	1.045
MG	COM. E IND. DE CAFE PALMARES LTDA.	968
MG	CAFE BOM DIA LTDA.	505
ES	CAFE MERIDIANO IND. E COM. LTDA.	242
MT	W. A. TORREF. E MOAG. DE CAFE LTDA	1.446
SP	ITSUI ALIMENTOS LTDA.	383
SP	J. T. IND. E COM. DE CAFE LTDA - ME	5.795
MG	JULIA MARTINS DOS REIS	1.295
MG	CAFE SORRISO LTDA.	604
SP	AROMA DOURADO TORREF. E MOAG. DE CAFE LTDA	2.798
MG	CAFE SORRISO LTDA.	604
SP	ITSUI ALIMENTOS LTDA.	383
DF	CAFE DO SITO IND. E COM. LTDA.	534
MG	TOKO INDL. E PROCESSAMENTO S/A	520
SP	BRASIL ESPRESSO COM. ATACADISTA LTDA	7
SP	IND. DE PRODS. ALIM. SOLDERA LTDA	1.648
PR	M. RIGUETE E CIA. LTDA.	1.302
PR	M. RIGUETE E CIA. LTDA.	1.302
SP	CAFE PACAEMBU LTDA.	322
SP	CAFE PACAEMBU LTDA.	322
SP	IND. E COM. DE CAFE BACCHI LTDA	2.962
BA	AGROIND. E EXP. CAFE BAHIA S/A.	752
SP	TORREF. PAIVA E DELION - LTDA	2.584
GO	ATLAS COM. E IND. LTDA.	963
SP	ITSUI ALIMENTOS LTDA.	383
SP	ITSUI ALIMENTOS LTDA.	383
SP	ITSUI ALIMENTOS LTDA.	383
SP	MELITTA DO BRASIL IND. E COM. LTDA.	640
SP	BRASIL ESPRESSO COM. ATACADISTA LTDA	7
SP	D. MAROBI IND. E COM. DE CAFES FINOS ME	230
SP	COM. E DIST. DE CAFE MAZZI SANTOMAURO - ME	3.05
BA	CAFEVAN TORREF. DE CAFE IND. E COM. LTDA	1.465
BA	CAFE BARRA DO OESTE EIRELI - ME	6.611
BA	CAFE FAFA IND. E COM. DE ALIM. LTDA.	5.201
RJ	CAFE GLORIA DA BARRA LTDA.	84
PR	A B M IND. E COM. CAFE LTDA.	1.25
BA	CAFE BATATAN IND. E COM. LTDA.	5.037
ES	LBR IND. E COM. DE CAFÉ LTDA.-ME	679
CE	MOAGEIRA SERRA GRANDE LTDA.	166
BA	SWEET BAHIA CAFE COM. DE ALIM. LTDA	2.86

PR	ODEBRECHT - COM. E IND. DE CAFE LTDA.	1.015
MG	COM. E IND. DOM BOSCO LTDA.	808
BA	CALDAS MAIA E CIA LTDA.	1.277
SP	TORREF. DE CAFE BENEDETTI LTDA ME.	1.291
MG	UNGI CAFE COM. E EXP. LTDA	2.334
MG	B. A. RIBEIRO M. E.	6.303
SC	CAFE GUIDALLI IND. E COM. LTDA.	194
AM	IND. DE CAFE MANAUS LTDA.	684
MG	GUILHERME BERNARDES E FILHOS IND. COM. EXP DE CAFE. LTDA	1.663
MG	CAFE TRES CORACOES S/A	104
SP	CAFE UTAM S/A.	244
GO	CALDAS ALIM. LTDA	947
SP	MELITTA DO BRASIL IND. E COM. LTDA.	640
SP	CAFE PACAEMBU LTDA.	322
MG	IND. BRUNELLI LTDA.	962
PR	PORTO BRASIL IND. COM. DE PRODS. ALIMENTS. LTDA.	1.429
PB	SAO BRAZ S/A IND. E COM. DE ALIMENTOS S.A	142
ES	CAFE MERIDIANO IND. E COM. LTDA.	242
MG	CAFE BOM DIA LTDA.	505
PE	MOINHO PETINHO IND. E COM. LTDA.	994
MG	TORREF. WINDSOR DE MINAS GERAIS LTDA.	540
GO	CAFE BOCA DE PITO LTDA.	464
SP	CAFE PACAEMBU LTDA.	322
MG	CAFE BOM DIA LTDA.	505
MG	CAFE BOM DIA LTDA.	505
SP	MELITTA DO BRASIL IND. E COM. LTDA.	640
PB	SAO BRAZ S/A IND. E COM. DE ALIMENTOS S.A	142
MG	CAFE TRES MARCOS IND. E COM. LTDA.	1.26
SP	JACOBS DOUWE EGBERTS BR COM. DE CAFES LTDA	195
MT	PROCAFE - COM. E IND. DE PRODS. ALIMENTS. LTDA.-ME	1.398
MG	CAFE BOM DIA LTDA.	505
MT	W. A. TORREF. E MOAG. DE CAFE LTDA	1.446
RJ	CAFE BONJARDINENSE TORREF. E MOAG. LTDA.	678
ES	RITA DE CASSIA REIS ABREU - ME	1.592
ES	CAFE BONZON IND. E COM. LTDA.	5.904
ES	CAFE BONZON IND. E COM. LTDA.	5.904
ES	CAFE DUARTE IND. E COM. LTDA.	890
MG	CAFE TRES CORACOES S/A	104
PR	POSSANI E PAULA LTDA.	1.904

MG	WILTON OLIVEIRA MARES	1.714
SP	CATUAY DO BRASIL IND. E COM. DE CAFE LTDA.	832
SP	TORREF. PAIVA E DELION - LTDA	2.584
SP	MITSUMI ALIMENTOS LTDA.	383
BA	SOBESA IND. DE ALIMENTOS SANTANENSE LTDA.	1.16
SP	SANTO ANDRE ALIM. IND. COM. IMP. E EXP. LTDA	496
SP	CAFES BOM RETIRO LTDA	1.817
MG	JULIA MARTINS DOS REIS	1.295
SP	MELITTA DO BRASIL IND. E COM. LTDA.	640
BA	J. R. COM. E EXP. DE CAFE LTDA.	6.14
PR	ODEBRECHT - COM. E IND. DE CAFE LTDA.	1.015
SC	TORREF. E MOAG. DE CAFE COLONIAL LTDA.	1.308
MG	CAFE CHAPADAO LTDA	1.899
MG	CAFE BOM DIA LTDA.	505
GO	CALDAS ALIM. LTDA	947
MG	SEGAFREDO ZANETTIBRASIL. COM.E DIST.DE CAFE S.A.	155
MG	CAFE MONLEVADE COM. IND. LTDA.	5.941
PR	PORTO BRASIL IND. COM. DE PRODS. ALIMENTOS. LTDA.	1.429
PR	FLORAO ALIMENTOS LTDA.	1.434
SP	JACOBS DOUWE EGBERTS BR COM. DE CAFES LTDA	195
SP	CAFEGRAMA TORREF. E MOAG. DE CAFE LTDA.	1.102
SP	CAFE PACAEMBU LTDA.	322
ES	REALCAFE SOLUVEL DO BRASIL S.A.	238
MG	FLORENCA ZAGO VASCONCELOS-ME	1.467
MG	CAFE SERRA DOURADA LTDA	6.632
MG	CAFE TRES CORACOES S/A	104
MG	CAFE TRES CORACOES S/A	104
MT	FARIA TORREF. E MOAG. DE CAFE LTDA.	1.232
SP	BAIS & BAIS CAFES ESPECIAIS LTDA - EPP	885
MG	CAFE BOM DIA LTDA.	505
ES	REALCAFE SOLUVEL DO BRASIL S.A.	238
SP	CAFE CAICARA LTDA.	227
GO	LANDULFO MARQUES DE OLIVEIRA	1.793
PR	CAIUBI TORREF. E MOAG. DE CAFE LTDA.	1.915
MG	ICATRIL IND. DE CAFE DO TRIANGULO LTDA.	75
GO	CALDAS ALIM. LTDA	947
GO	ATLAS COM. E IND. LTDA.	963
MG	CAFE CAMAPUA TRANSPORTES LTDA - EPP	864
MT	CAFE CAMARADA LTDA.	891

MG	CAFE RURAL LTDA	1.718
MG	CFX DO BRASIL IND. COM. EXP. E IMP. LTDA	2.813
RJ	CIA. CAPITAL DE PRODS. ALIMENTICIOS	5
ES	CAMPEAO COM. IND. DE CAFE LTDA.	412
SP	CAFE CAICARA LTDA.	227
GO	CARVALHO BORBA LTDA.	584
PR	IND. E COM. DE TORREF. DE CAFE JANDAIA LTDA.	1.021
DF	CAFE FORTE IND. E COM. LTDA.	11
MG	COOP. REGIONAL DE CAFEICULTORES EM GUAXUPE LTDA. - COOXUPE	837
SP	CAFE CANECAO LTDA.	144
SP	IND. E COM. DE CAFE BACCHI LTDA	2.962
MG	IND. E COM. DE CAFE GEMA DE MINAS LTDA.	1.324
RJ	CIA. CAPITAL DE PRODS. ALIMENTICIOS	5
SP	IND. E COM. DE CAFE ADALU LTDA.	608
MG	IND. DE CAFE PARACATU LTDA.	802
PR	ODEBRECHT - COM. E IND. DE CAFE LTDA.	1.015
MG	JOAO ANTONIO MOREIRA - ME	1.531
SP	IRMAOS CARNEIRO LTDA.	478
MG	CAFE BOM DIA LTDA.	505
GO	DICASA IND. E COM. DE ALIMENTOS LTDA.	674
PR	CAFE CASA VERDE IND. E COM. LTDA	889
SP	TORREF. NOIVACOLINENSES LTDA.	499
SP	CAFE CAS 电话 TORREF. E MOAG. LTDA - ME	5.598
GO	VILAGE PREMIUM IND. E COM. LTDA	6.356
SP	D. MAROBI IND. E COM. DE CAFES FINOS ME	230
MG	IND. DE CAFE PARACATU LTDA.	802
SP	CATUAY DO BRASIL IND. E COM. DE CAFE LTDA.	832
SP	CAFE CATUMBI LTDA.	262
PR	FLORAO ALIMENTOS LTDA.	1.434
SP	SANTO ANDRE ALIM. IND. COM. IMP. E EXP. LTDA	496
MG	IPANEMA COM. E EXP. S/A	1.069
PR	CAIUBI TORREF. E MOAG. DE CAFE LTDA.	1.915
SP	IND. E COM. DE CAFE CENTER ARARAQUARA LTDA	5.196
MG	M. F. FERREIRA E CIA. LTDA.	824
PR	FLORAO ALIMENTOS LTDA.	1.434
SP	CAFE PACAEMBU LTDA.	322
MG	CAFE BOM DIA LTDA.	505
MG	TOKO INDL. E PROCESSAMENTO S/A	520
MG	CAFE CHAPADAO LTDA	1.899

MG	CAFE TRES CORACOES S/A	104
SP	ALECIO GOTTI LTDA	775
MG	GUILHERME BERNARDES E FILHOS IND. COM. EXP DE CAFE. LTDA	1.663
SP	CIMO ALIM. COM. EXP. LTDA.	1.669
MG	CAFE TRES CORACOES S/A	104
BA	AGROIND. E EXP. CAFE BAHIA S/A.	752
MG	CAFE SORRISO LTDA.	604
ES	LBR IND. E COM. DE CAFÉ LTDA.-ME	679
BA	AGROIND. E EXP. CAFE BAHIA S/A.	752
MG	CAFE BOM DIA LTDA.	505
PR	COAMO AGROINDL. COOPERATIVA	2.532
MG	IND. BRUNELLI LTDA.	962
MG	IND. BRUNELLI LTDA.	962
PR	COCAMAR - COOPERATIVA AGROINDL.	966
SP	COOP. DE CAFEICULTORES E AGROP. LTDA.- COCAPEC	938
PR	A B M IND. E COM. CAFE LTDA.	1.25
MG	COOP. DOS CAFEICULTORES DA ZONA DE TRES PONTAS LTDA.	1.869
SP	CAFE JAGUARI LTDA.	587
BA	EGRIFE - IND. COM. & SERVICO LTDA	1.266
MG	GUILHERME BERNARDES E FILHOS IND. COM. EXP DE CAFE. LTDA	1.663
BA	E.A RAMOS CARNEIRO	6.581
SP	CAFE PACAEMBU LTDA.	322
RO	CEREALISTA NACIONAL LTDA. - ME	1.309
SC	TORREF. E MOAG. DE CAFE COLONIAL LTDA.	1.308
PR	IND. E COM. DE TORREF. DE CAFE JANDAIA LTDA.	1.021
RO	电话 MAR IND. E COM. LTDA.	428
GO	AMJ ALIMENTOS LTDA - ME	711
MG	CAFE TRES CORACOES S/A	104
SP	MELITTA DO BRASIL IND. E COM. LTDA.	640
SP	ITSUI ALIMENTOS LTDA.	383
MG	ICATRI IND. DE CAFE DO TRIANGULO LTDA.	75
AC	CAFE CONTRI IMP. E EXP. LTDA.	5.34
MG	COOP. REGIONAL DE CAFEICULTORES EM GUAXUPE LTDA. - COOXUPE	837
SP	CAFE CRUZEIRO DO SUL LTDA.	861
SP	CAFE CAICARA LTDA.	227
SP	ITSUI ALIMENTOS LTDA.	383
MG	COOP. REGIONAL DE CAFEICULTORES EM	837

	GUAXUPE LTDA. - COOXUPE	
MG	COOP. REGIONAL DE CAFEICULTORES EM GUAXUPE LTDA. - COOXUPE	837
SP	CAFE PACAEMBU LTDA.	322
MG	CAFE BOM DIA LTDA.	505
MG	CAFE BOM DIA LTDA.	505
SP	CAFE PACAEMBU LTDA.	322
MG	IND. E COM. MARIANO E BARROS LTDA ME	2.455
MG	SEGAFREDO ZANETTIBRASIL. COM.E DIST.DE CAFE S.A.	155
AL	INDS. REUNIDAS CORINGA LTDA.	118
GO	ROMANO E CIA. LTDA.	758
AC	ICAL - IND. E COM. DE ALIMENTOS LTDA.	1.243
BA	IND. E COM. DE CAFE TRES RACAS LTDA.	1.338
SP	BRASIL ESPRESSO COM. ATACADISTA LTDA	7
SP	MELITTA DO BRASIL IND. E COM. LTDA.	640
MG	CAFE SORRISO LTDA.	604
ES	CAFE DUARTE IND. E COM. LTDA.	890
SC	J. J. MATTOS IND. COM. DE CAFE LTDA.	1.154
MS	ILSA JOANA BORIN FERRO E CIA LTDA	1.206
MG	CAFE CRISTAL LTDA.	97
PR	ODEBRECHT - COM. E IND. DE CAFE LTDA.	1.015
SP	CAFE CRUZEIRO DO SUL LTDA.	861
PE	IND. E COM. CAFE OURO VERDE LTDA.	987
PE	IND. DE PRODS. ALIMENT. CUPIDO LTDA.	5.378
SP	IND. E COM. DE CAFE CURUCA LTDA.	476
ES	LBR IND. E COM. DE CAFÉ LTDA.-ME	679
MG	TOKO INDL. E PROCESSAMENTO S/A	520
MT	FARIA TORREF. E MOAG. DE CAFE LTDA.	1.232
MG	SEGAFREDO ZANETTIBRASIL. COM.E DIST.DE CAFE S.A.	155
MG	MARIA ALVES BORGES SILVA - ME	2.821
SP	DOGODO IND. E COM. LTDA - EPP	543
MG	AGROPEC. FAZENDA DO BENTO IND. E COM. LTDA.	979
SP	NHA BENTA IND. DE ALIMENTOS LTDA.	41
PR	CAFE LONTRINHA LTDA	616
DF	CAFE DO SITIO IND. E COM. LTDA.	534
PR	FLORAO ALIMENTOS LTDA.	1.434
SP	COM. E IND. NOSSA SENHORA DA POMPEIA LTDA	2.54
SP	CAFE MATAO IND. E COM. LTDA.	1.252
RO	IRMAOS TARNOSCHI LTDA.	860

SP	TARNOSCHI COM. E IND. DE CAFE LTDA - EPP	2.935
BA	ROMA IND. E COM. DE ALIM. LTDA	618
SP	JACOBS DOUWE EGBERTS BR COM. DE CAFES LTDA	195
PR	IND. E COM. DE TORREF. DE CAFE JANDAIA LTDA.	1.021
PR	CAFE LONDRINENSE - COM. E IND. LTDA.	1.249
SP	JACOBS DOUWE EGBERTS BR COM. DE CAFES LTDA	195
MT	FARIA TORREF. E MOAG. DE CAFE LTDA.	1.232
SP	G. A. DESIDERA CIA LTDA	2.272
SP	BRASIL ESPRESSO COM. ATACADISTA LTDA	7
MG	TORREF. WINDSOR DE MINAS GERAIS LTDA.	540
ES	CAFE MERIDIANO IND. E COM. LTDA.	242
PR	ODEBRECHT - COM. E IND. DE CAFE LTDA.	1.015
SP	CAFE PACAEMBU LTDA.	322
SP	ALECIO GOTTI LTDA	775
GO	FILHO IND. E COM. DE ALIM. LTDA	5.331
RJ	TORREF. E MOAG. DE CAFE CARVALHO LTDA.-ME	1.316
RJ	TORREF. E MOAG. DE CAFE CARVALHO LTDA.-ME	1.316
MG	CAFE TRES CORACOES S/A	104
SP	CAFE PACAEMBU LTDA.	322
GO	IND. E COM. ESTRELA DALVA LTDA.	892
SP	CAFE PACAEMBU LTDA.	322
SP	mitsui ALIMENTOS LTDA.	383
MG	CAFE BOM DIA LTDA.	505
GO	DICASA IND. E COM. DE ALIMENTOS LTDA.	674
SP	TORREF. PAIVA E DELION - LTDA	2.584
PR	IND. E COM. DE CAFE SERRA ALTA LTDA.	1.068
MT	AROEIRA ALIM. IND. E COM. E DISTRIB. LTDA	3.376
SP	IRMAOS KUHLE LTDA.	285
SP	CAFE WENZEL LTDA.	420
SP	KOPI IND. E COM. DE CAFE LTDA - EPP	3.137
MG	CAFE TRES CORACOES S/A	104
SP	BRASIL ESPRESSO COM. ATACADISTA LTDA	7
BA	EGRIFE - IND. COM. & SERVICO LTDA	1.266
MG	CAFE TRES CORACOES S/A	104
MG	ICATRIL IND. DE CAFE DO TRIANGULO LTDA.	75
MG	CAFE TRES CORACOES S/A	104
GO	IND. E COM. DE CAFE SABORES DO BRASIL LTDA	852
MG	IND. E COM. DE CAFE DONA IRIS LTDA	1.3
MG	CAFE TAIUBEIRAS LTDA.	6.17
MG	CAFE FREI COIMBRA LTDA.	739
SP	JACOBS DOUWE EGBERTS BR COM. DE CAFES LTDA	195

SP	JACOBS DOUWE EGBERTS BR COM. DE CAFES LTDA	195
SP	CAFE PACAEMBU LTDA.	322
MG	PRATA DOS SANTOS IND. E COM. LTDA.	713
DF	CAFE DO SÍTIO IND. E COM. LTDA.	534
SP	CAFE ROSSETTO LTDA.	1.025
SP	MELITTA DO BRASIL IND. E COM. LTDA.	640
BA	J. R. COM. E EXP. DE CAFE LTDA.	6.14
GO	R. CAFE E CIA LTDA	6.031
SP	BAIS & BAIS CAFES ESPECIAIS LTDA - EPP	885
GO	CAFE RANCHEIRO AGRO INDL. LTDA.	691
SP	IND. E COM. DE CAFE ADALU LTDA.	608
MG	CAFE DOM PEDRO LTDA.	1.633
MG	OLIVEIRA COM. DE CAFE E TORREF. LTDA	6.526
MG	COM. E IND. DOM BOSCO LTDA.	808
MG	JANAUBA TORREF. MOAG. E COM. DE CAFE LTDA	1.142
GO	VASCAFE IND. E COM. DE CAFE LTDA.	751
GO	VILAGE PREMIUM IND. E COM. LTDA	6.356
SP	BRASIL ESPRESSO COM. ATACADISTA LTDA	7
MG	IND. E COM. DE CAFE DONA IRIS LTDA	1.3
SP	DPS GONCALVES IND. E COM. DE ALIMENTOS LTDA.	5.51
SP	SANTINA IMACULADA BONINI PARDO - ME	3.144
MG	TORREF. E COM. DE CAFE DONA TEREZA LTDA	1.468
GO	LANDULFO MARQUES DE OLIVEIRA	1.793
MG	R. J. BAIARDI CAFE LTDA	1.773
MG	VASCONCELOS IND. COM. IMP. E EXP. LTDA	1.888
PR	COAMO AGROINDL. COOPERATIVA	2.532
ES	CAFE DUARTE IND. E COM. LTDA.	890
MG	CAFE DUARTE LTDA.	665
PR	COM. E IND. DE TORREF. DE CAFE DUAS MARIAS LTDA	1.698
SP	CAFE PACAEMBU LTDA.	322
SP	CAFE CRUZEIRO DO SUL LTDA.	861
MG	CAFE BOM DIA LTDA.	505
MG	V.C. SOUZA E CIA. LTDA	1.145
SP	CATUAY DO BRASIL IND. E COM. DE CAFE LTDA.	832
SC	W. ZAVASKI IND. E COM. LTDA.	797
SP	CAFE PACAEMBU LTDA.	322
SP	IND. E COM. DE CAFE BACCHI LTDA	2.962
MG	GUILHERME BERNARDES E FILHOS IND. COM. EXP DE CAFE. LTDA	1.663
SP	COOP. CAFEICULTORES DA REGIAO PINHAL	1.813

MG	GUILHERME BERNARDES E FILHOS IND. COM. EXP DE CAFE. LTDA	1.663
PR	A B M IND. E COM. CAFE LTDA.	1.25
MG	BRASIL IND. E COM. EIRELI	932
MG	CAFE TRES CORACOES S/A	104
PB	SAO BRAZ S/A IND. E COM. DE ALIMENTOS S.A	142
GO	IND. E COM. ESTRELA DALVA LTDA.	892
SP	M. F. IND. PAULISTA DE CAFE LTDA.	811
MG	COOP. REGIONAL DE CAFEICULTORES EM GUAXUPE LTDA. - COOXUPE	837
SP	CAFE EXCELSIOR LTDA.	447
ES	CAFE EXPEDICIONARIO IND. E COM. S/A.	554
SP	CAFE EXPRESSO LTDA.	876
MG	SEGAFREDO ZANETTIBRASIL. COM.E DIST.DE CAFE S.A.	155
SP	COOP. DE CAFEICULTORES E AGROP. LTDA.- COCAPEC	938
SP	COOPERCITRUS COOP. DE PROD. RURAIS	6.558
SP	GRUPO RSX COM. DE CAFE LTDA	9.081
MG	CAFE BOM DIA LTDA.	505
SP	TARNOSCHI COM. E IND. DE CAFE LTDA - EPP	2.935
MG	SEGAFREDO ZANETTIBRASIL. COM.E DIST.DE CAFE S.A.	155
BA	CAFE FAFA IND. E COM. DE ALIM. LTDA.	5.201
AM	IND. DE CAFE MANAUS LTDA.	684
SP	BONCAFE LTDA.	681
RJ	CAFE FARAO LTDA	91
SP	BAGGIO COFFEES ESP. LTDA	2.523
RJ	CAFE FAVORITO S/A.	204
PR	IND. E COM. DE CAFE JULIANA LTDA.	445
MG	IND. E COM. DE CAFE FAZENDA CAETE LTDA	1.655
MG	IPANEMA COM. E EXP. S/A	1.069
SP	IND. E COM. CAFE FLORESTA S/A.	536
MG	IPANEMA COM. E EXP. S/A	1.069
SP	TORREF. NOIVACOLINENSES LTDA.	499
PR	IND. E COM. DE TORREF. DE CAFE JANDAIA LTDA.	1.021
GO	IND. E COM. DE CAFE SABORES DO BRASIL LTDA	852
SP	BONCAFE LTDA.	681
SP	CAFE PACAEMBU LTDA.	322
MG	CAFE BOM DIA LTDA.	505
SP	FIDELISSIMA IND. E COM. DE CAFE LTDA	2.551
GO	FILHO IND. E COM. DE ALIM. LTDA	5.331

MG	JULIS REMET RIBEIRO DIAS - ME	2.598
MG	CAFE TRES CORACOES S/A	104
BA	DUMAN IND. E COM. DE ALIM. LTDA.	1.672
BA	EGRIFE - IND. COM. & SERVICO LTDA	1.266
BA	IND. E COM. DE CAFE CENTRO-OESTE LTDA	5.745
BA	EGRIFE - IND. COM. & SERVICO LTDA	1.266
MG	CAFE CHAPADAO LTDA	1.899
MG	SARA MAMEDE CIA. LTDA.	197
PR	FLORAO ALIMENTOS LTDA.	1.434
RJ	LAVAZZA DO BRASIL IND. E COM. LTDA	3.361
MG	IPANEMA COM. E EXP. S/A	1.069
SP	IND. E COM. CAFE FLORESTA S/A.	536
MG	CAFE FLORESTA LTDA.	134
PR	ODEBRECHT - COM. E IND. DE CAFE LTDA.	1.015
RJ	TORREF. E MOAG. DE CAFE CARVALHO LTDA.-ME	1.316
SP	CAFE PACAEMBU LTDA.	322
DF	TORREF. FONTENELLE LTDA	2.682
GO	IND. E COM. ESTRELA DALVA LTDA.	892
DF	CAFE FORTE IND. E COM. LTDA.	11
SP	MELITTA DO BRASIL IND. E COM. LTDA.	640
SP	ALCAFE CAFE LTDA.	649
GO	IND. DE CAFE FRANCISCANO LTDA	6.086
SP	DPS GONCALVES IND. E COM. DE ALIMENTOS LTDA.	5.51
SP	IND. E COM. DE CAFE OURO BRASILEIRO LTDA.	218
MG	TORREF. E MOAG. CAFE FREI CANECA LTDA.	475
MG	CAFE FREI COIMBRA LTDA.	739
SP	MELITTA DO BRASIL IND. E COM. LTDA.	640
SE	INDS. ALIMENTS. MARATA LTDA.	99
SP	CAFE PACAEMBU LTDA.	322
PR	ODEBRECHT - COM. E IND. DE CAFE LTDA.	1.015
PE	CAFE GARANHUNS IND. E COM. LTDA. ME	6.406
MG	IND. E COM. DE CAFE GEMA DE MINAS LTDA.	1.324
SP	IND. E COM. DE CAFE BACCHI LTDA	2.962
MG	CAFE TRES CORACOES S/A	104
GO	ROMANO E CIA. LTDA.	758
MG	TORREF. E MOAG. POCO FUNDO LTDA.	1.161
RJ	SENDAS S/A.	343
SP	CAFE PACAEMBU LTDA.	322
SP	CAFE PACAEMBU LTDA.	322
RJ	SENDAS S/A.	343

ES	VISTA LINDA IND. E COM. DE CAFES ESPECIAIS LTDA	660
RJ	CAFE GLORIA DA BARRA LTDA.	84
SP	TORREF. PAIVA E DELION - LTDA	2.584
SP	CAFE PACAEMBU LTDA.	322
MG	CAFE BOM DIA LTDA.	505
GO	CALDAS ALIM. LTDA	947
SP	MELITTA DO BRASIL IND. E COM. LTDA.	640
SP	COOP. CAFEICULTORES DA REGIAO PINHAL	1.813
MG	CAFE BOM DIA LTDA.	505
SP	CAFE PACAEMBU LTDA.	322
SP	JACOBS DOUWE EGBERTS BR COM. DE CAFES LTDA	195
ES	IND. DE ALIM. SANTA MARIA LTDA	2.249
SP	CAFE PACAEMBU LTDA.	322
MG	TORREF. E MOAG. CAFE FREI CANECA LTDA.	475
PR	ODEBRECHT - COM. E IND. DE CAFE LTDA.	1.015
PE	IND. E COM. CAFE OURO VERDE LTDA.	987
MG	FRANCOFFEE LTDA.	6.064
MG	CAFE BOM DIA LTDA.	505
PB	SAO BRAZ S/A IND. E COM. DE ALIMENTOS S.A	142
SP	MELITTA DO BRASIL IND. E COM. LTDA.	640
MG	M. F. FERREIRA E CIA. LTDA.	824
MG	CIRLEI MAURICIO RAMALHO - ME	2.27
ES	IND. DE ALIM. SANTA MARIA LTDA	2.249
SP	CAFE JAGUARI LTDA.	587
ES	CAMPEAO COM. IND. DE CAFE LTDA.	412
SP	CIMO ALIM. COM. EXP. LTDA.	1.669
SP	CAFEGRAMA TORREF. E MOAG. DE CAFE LTDA.	1.102
SP	CATUAY DO BRASIL IND. E COM. DE CAFE LTDA.	832
SC	CAFE GUIDALLI IND. E COM. LTDA.	194
MS	ILSA JOANA BORIN FERRO E CIA LTDA	1.206
SP	CIMO ALIM. COM. EXP. LTDA.	1.669
MG	IPANEMA COM. E EXP. S/A	1.069
PB	SAO BRAZ S/A IND. E COM. DE ALIMENTOS S.A	142
SP	GRUPO RSX COM. DE CAFE LTDA	9.081
BA	COMIL COM. E IND. DE ALIMENTOS LTDA.	5.83
RN	IND. E COM. CAFE ICLA LTDA.	844
MG	ICATRIL IND. DE CAFE DO TRIANGULO LTDA.	75
PR	IND. E COM. DE TORREF. DE CAFE JANDAIA LTDA.	1.021
MG	CAFE TRES CORACOES S/A	104
MS	CAFE IGUAPORA TORREF. E MOAG. LTDA.	5.488

PR	COM. E IND. DE TORREF. DE CAFE DUAS MARIAS LTDA	1.698
MG	B. A. RIBEIRO M. E.	6.303
GO	IND. E COM. DE CAFE IMPERIAL LTDA.	2.297
MG	CAFE INDAIA LTDA.	764
MG	L A IND. E COM. DE CAFE LTDA. - ME	1.552
MG	SEGAFREDO ZANETTIBRASIL. COM.E DIST.DE CAFE S.A.	155
MG	INTTENSO FOODS DO BRASIL EIRELI-EPP	3.191
MG	AGRIPLUS AGROIND. E COM. LTDA.	1.269
ES	CAMPEAO COM. IND. DE CAFE LTDA.	412
MG	NOSSO CAFE IND. E COM. LTDA.	1.297
MG	CAFE TRES CORACOES S/A	104
MG	SEGAFREDO ZANETTIBRASIL. COM.E DIST.DE CAFE S.A.	155
RN	J BRITO CIA LTDA	1.233
SP	IRMAOS CARNEIRO LTDA.	478
MG	CAFE ITAU LTDA.	1.023
MG	CAFE MONLEVADE COM. IND. LTDA.	5.941
GO	IND. E COM. ESTRELA DALVA LTDA.	892
PR	FLORAO ALIMENTOS LTDA.	1.434
MG	CAFE CRISTAL LTDA.	97
BA	CALDAS MAIA E CIA LTDA.	1.277
SP	CAFE JAGUARI LTDA.	587
SP	CAFE JAGUARI LTDA.	587
TO	DOM JASON IND. COM. E DIST. LTDA	2.992
RO	CAFE KATUTA IMP. E EXP. LTDA	1.12
MG	JANAUBA TORREF. MOAG. E COM. DE CAFE LTDA	1.142
PR	IND. E COM. DE TORREF. DE CAFE JANDAIA LTDA.	1.021
MG	COOP. REGIONAL DE CAFEICULTORES EM GUAXUPE LTDA. - COOXUPE	837
SP	JACOBS DOUWE EGBERTS BR COM. DE CAFES LTDA	195
PR	ODEBRECHT - COM. E IND. DE CAFE LTDA.	1.015
SP	CAFE CAS 电话 TORREF. E MOAG. LTDA - ME	5.598
MG	IND. BRUNELLI LTDA.	962
BA	MOINHO PAQUETA IND. E COM. LTDA.	579
MG	CAFE JEQUITINHONHA IND. E COM. LTDA	1.43
RO	IRMAOS TARNOSCHI LTDA.	860
BA	IPAM IND. DE PRODUTOS ALIMENTS. MOENDA LTDA	1.251
ES	THAI CAFE LTDA.	1.287
MT	PROCAFE - COM. E IND. DE PRODS. ALIMENTS.	1.398

	LTDA.-ME	
SP	CAFE PACAEMBU LTDA.	322
MT	W. A. TORREF. E MOAG. DE CAFE LTDA	1.446
PR	IND. E COM. DE CAFE JULIANA LTDA.	445
SP	DOGODO IND. E COM. LTDA - EPP	543
SC	J. J. MATTOS IND. COM. DE CAFE LTDA.	1.154
ES	RITA DE CASSIA REIS ABREU - ME	1.592
PR	CAFE AGROIND. VAN DER GOOT LTDA	3.052
RO	CAFE KATUTA IMP. E EXP. LTDA	1.12
RJ	TORREF. E MOAG. DE CAFE CARVALHO LTDA.-ME	1.316
AL	INDS. REUNIDAS CORINGA LTDA.	118
MT	W. A. TORREF. E MOAG. DE CAFE LTDA	1.446
SP	MOYSES E CIA. LTDA.	422
MG	INTTENSO FOODS DO BRASIL EIRELI-EPP	3.191
MG	CAFE TRES CORACOES S/A	104
PR	TREVO COM. DE CAFE LTDA	3.118
SP	JACOBS DOUWE EGBERTS BR COM. DE CAFES LTDA	195
SP	IND. DE PRODS. ALIM. SOLDERA LTDA	1.648
SP	IRMAOS KUHL LTDA.	285
SP	LA SANTE TORREF. DE CAFE LTDA - ME	2.668
SP	CAFE UTAM S/A.	244
PR	IND. E COM. DE CAFE SERRA ALTA LTDA.	1.068
BA	EGRIFE - IND. COM. & SERVICO LTDA	1.266
SP	IND. E COM. DE CAFE CURUCA LTDA.	476
SP	CAFE PACAEMBU LTDA.	322
RJ	LAVAZZA DO BRASIL IND. E COM. LTDA	3.361
SP	TORREF. E MOAG. DE CAFE APORE LTDA.	592
MG	CAFE TIPUANA IND. E COM. LTDA.	509
MG	IND. BRUNELLI LTDA.	962
MG	COOP. REGIONAL DE CAFEICULTORES EM GUAXUPE LTDA. - COOXUPE	837
SP	LEAO ALIM. E BEBIDAS LTDA	3.404
ES	REALCAFE SOLUVEL DO BRASIL S.A.	238
MS	IND. E COM. DE CAFE MERIDIONAL LTDA.	1.036
SP	DOGODO IND. E COM. LTDA - EPP	543
MG	CAFE TRES CORACOES S/A	104
PA	LIDER COM. E IND. LTDA	1.183
MG	TOKO INDL. E PROCESSAMENTO S/A	520
BA	J. R. COM. E EXP. DE CAFE LTDA.	6.14
MG	CAFE TRES CORACOES S/A	104
PR	CAFE LONDRINENSE - COM. E IND. LTDA.	1.249

PR	CAFE LONTRINHA LTDA	616
SP	LORETTO COM IMPORT E EXPORT CAFE EIRELLI ME	3.405
BA	AGROIND. E EXP. CAFE BAHIA S/A.	752
SP	CAFE LOURENCO IND. E COM. LTDA.	18
PR	COCARI COOP. AGROP. E INDL	2.538
RJ	JOAQUIM RODRIGUES DE OLIVEIRA CIA. LTDA.	357
MG	IND. BRUNELLI LTDA.	962
GO	AMJ ALIMENTOS LTDA - ME	711
MG	CAFE LYDIA LTDA	2.326
SP	BRASIL ESPRESSO COM. ATACADISTA LTDA	7
SP	M. F. IND. PAULISTA DE CAFE LTDA.	811
MG	CAFE BOM DIA LTDA.	505
GO	CAFE BOCA DE PITO LTDA.	464
BA	SOBESA INDL. DE ALIMENTOS SANTANENSE LTDA.	1.16
RJ	SENDAS S/A.	343
PR	IND. E COM. DE TORREF. DE CAFE JANDAIA LTDA.	1.021
MG	CAFE TRES CORACOES S/A	104
MG	IND. E COM. DE PRODS. MAIS SABOR DE MINAS LTDA - ME	1.877
SP	BRASIL ESPRESSO COM. ATACADISTA LTDA	7
MG	CAFE TRES CORACOES S/A	104
AM	IND. DE CAFE MANAUS LTDA.	684
ES	RITA DE CASSIA REIS ABREU - ME	1.592
MG	CAFE MANSANO LTDA - ME	3.379
MG	SILVEIRA E MENDES TORREF. LTDA.	5.236
BA	J. R. COM. E EXP. DE CAFE LTDA.	6.14
PR	M. RIGUETE E CIA. LTDA.	1.302
SE	INDS. ALIMENTS. MARATA LTDA.	99
SP	MARTINELLI TORREF. E MOAG. DE CAFE LTDA.	606
BA	EGRIFE - IND. COM. & SERVICO LTDA	1.266
BA	PRODS. ALIMENTS. MARIA ROSA LTDA.	1.304
PR	COCAMAR - COOPERATIVA AGROINDL.	966
MG	BEBIANO E MARTINS - IND. E COM. DE CAFE LTDA.	1.335
MG	IND. E COM. DE CEREAIS MARQUES LTDA.	6.458
MG	CAFE BOM DIA LTDA.	505
BA	IPAM IND. DE PRODUTOS ALIMENTS. MOENDA LTDA	1.251
RJ	MASGOVI IND. COM. SERV. IMP. E EXP. LTDA	1.842
MG	SEGAFREDO ZANETTIBRASIL. COM.E DIST.DE CAFE S.A.	155

SP	CAFE MATAO IND. E COM. LTDA.	1.252
GO	MARIA IRIS JORGE DE SOUZA E CIA LTDA - ME	2.421
SP	IND. E COM. DE CAFE BACCHI LTDA	2.962
MG	IPANEMA COM. E EXP. S/A	1.069
MG	SANTANA COM. E EXPORTADORA LTDA	2.791
SP	SAN BABILA CAFE LTDA - EPP	3.359
GO	MELCAFE IND. E COM. DE CAFE LTDA	1.658
SP	MELITTA DO BRASIL IND. E COM. LTDA.	640
SP	IND. E COM. CAFE FLORESTA S/A.	536
MG	V.C. SOUZA E CIA. LTDA	1.145
ES	CAFE MERIDIANO IND. E COM. LTDA.	242
MS	IND. E COM. DE CAFE MERIDIONAL LTDA.	1.036
PR	ODEBRECHT - COM. E IND. DE CAFE LTDA.	1.015
SP	LA SANTE TORREF. DE CAFE LTDA - ME	2.668
TO	DOM JASON IND. COM. E DIST. LTDA	2.992
SP	CAFE PACAEMBU LTDA.	322
SP	CAFE LOURENCO IND. E COM. LTDA.	18
MG	IND. E COM. DE CAFE GEMA DE MINAS LTDA.	1.324
RJ	TORREF. E MOAG. DE CAFE CARVALHO LTDA.-ME	1.316
SP	CAFE CRUZEIRO DO SUL LTDA.	861
SP	MTSUI ALIMENTOS LTDA.	383
MG	IND. E COM. DE CAFE MINAS PURO LTDA	2.325
MG	TOKO INDL. E PROCESSAMENTO S/A	520
MG	CAFE BOM DIA LTDA.	505
PR	POSSANI E PAULA LTDA.	1.904
MG	CAFE SILVA LTDA.	2.91
AM	A. SOARES FERREIRA CIA. LTDA.	442
MG	CAFE SORRISO LTDA.	604
SP	TORREF. E MOAG. DE CAFE ALVINLANDIA LTDA . EPP.	3.224
RO	IND. E COM. DE CAFE SACY LTDA.	1.239
GO	DICASA IND. E COM. DE ALIMENTOS LTDA.	674
SP	TORREF. DE CAFE BENEDETTI LTDA ME.	1.291
SP	SANTA TEREZINHA TORREF. E MOAG. DE CAFE LTDA.-ME	1.194
MG	BRASIL IND. E COM. EIRELI	932
SP	JACOBS DOUWE EGBERTS BR COM. DE CAFES LTDA	195
MG	CAFE MONLEVADE COM. IND. LTDA.	5.941
SP	CAFE JAGUARI LTDA.	587
RJ	TORREF. E MOAG. DE CAFE CARVALHO LTDA.-ME	1.316
SP	KOPI IND. E COM. DE CAFE LTDA - EPP	3.137

ES	CAFE MONTE LIBANO LTDA.- ME	753
SC	J. J. MATTOS IND. COM. DE CAFE LTDA.	1.154
MG	CAFE ITAU LTDA.	1.023
SP	IND. E COM. CAFE FLORESTA S/ A.	536
SP	IND. E COM. DE CAFE MORAES LTDA.	82
PR	CAFE CASA VERDE IND. E COM. LTDA	889
SP	CAFE MATAO IND. E COM. LTDA.	1.252
SP	CAFE PACAEMBU LTDA.	322
SP	TORREF. NOIVACOLINENSES LTDA.	499
SP	TORREF. NOIVACOLINENSES LTDA.	499
MG	COOP. REGIONAL DE CAFEICULTORES EM GUAXUPE LTDA. - COOXUPE	837
MG	SEGAFREDO ZANETTIBRASIL. COM.E DIST.DE CAFE S.A.	155
MG	JOAO PEDROSO DA COSTA	1.245
MG	JOAO PEDROSO DA COSTA	1.245
MG	COM. E EXP. YAMAMOTO LTDA.	1.282
MG	B. A. RIBEIRO M. E.	6.303
SC	ANJU IND. E COM. DE CAFE LTDA.	721
SP	MELITTA DO BRASIL IND. E COM. LTDA.	640
MG	SEGAFREDO ZANETTIBRASIL. COM.E DIST.DE CAFE S.A.	155
MT	W. A. TORREF. E MOAG. DE CAFE LTDA	1.446
SP	BRASIL ESPRESSO COM. ATACADISTA LTDA	7
SP	CAFE CAICARA LTDA.	227
MG	CAFE NEGRIN LTDA.	508
RJ	SENDAS S/ A.	343
SP	NHA BENTA IND. DE ALIMENTOS LTDA.	41
MG	CAFE TERRA DO REI LTDA - ME	3.249
SP	CAFE JAGUARI LTDA.	587
SP	CAFE UTAM S/ A.	244
MS	IND. E COM. DE CAFE MERIDIONAL LTDA.	1.036
SP	ITSUI ALIMENTOS LTDA.	383
MG	MULTICOM COM. MULTIPLO DE ALIMENTS. LTDA.	1.165
MA	PROD. ALIMENTICIOS RIBAMAR CUNHA LTDA.	664
MG	ICATRIL IND. DE CAFE DO TRIANGULO LTDA.	75
PB	SAO BRAZ S/ A IND. E COM. DE ALIMENTOS S.A	142
PR	COM. E IND. DE TORREF. DE CAFE DUAS MARIAS LTDA	1.698
SP	CAFE PACAEMBU LTDA.	322
MG	GUILHERME BERNARDES E FILHOS IND. COM. EXP DE CAFE. LTDA	1.663

MG	CAFE INDAIA LTDA.	764
MG	SEGAFREDO ZANETTIBRASIL. COM.E DIST.DE CAFE S.A.	155
MG	CAFE DOM PEDRO LTDA.	1.633
MG	CAFE BOM DIA LTDA.	505
ES	BUAIZ S/A IND. E COM.	561
SC	IND. E COM. DE CAFE NUNES LTDA.	115
MG	CAFE SORRISO LTDA.	604
MG	CAFE TRES CORACOES S/A	104
PR	ODEBRECHT - COM. E IND. DE CAFE LTDA.	1.015
MG	TORREF. WINDSOR DE MINAS GERAIS LTDA.	540
MG	MONTANHAS IND. E COM. DE ALIM. LTDA	2.587
SP	SOL PANAMBY SPECIALTY COFFEE LTDA	2.526
PR	ODEBRECHT - COM. E IND. DE CAFE LTDA.	1.015
SP	IND. E COM. DE CAFE BACCHI LTDA	2.962
CE	IND. DE CAFE OJUARA LTDA.	1.213
RJ	TORREF. E MOAG. DE CAFE CARVALHO LTDA.-ME	1.316
MG	CAFE TRES CORACOES S/A	104
SP	CAFE CANECAO LTDA.	144
MG	CAFE BOM DIA LTDA.	505
PR	ODEBRECHT - COM. E IND. DE CAFE LTDA.	1.015
MG	CAFE TRES CORACOES S/A	104
SC	ANJU IND. E COM. DE CAFE LTDA.	721
SP	IND. E COM. DE CAFE OURO BRASILEIRO LTDA.	218
MG	SANTANA COM. E EXPORTADORA LTDA	2.791
SP	TORREF. NOIVACOLINENSES LTDA.	499
SP	IND. E COM. DE CAFE VIGUI LTDA.-ME	1.345
MG	SANTANA COM. E EXPORTADORA LTDA	2.791
PE	IND. E COM. CAFE OURO VERDE LTDA.	987
SP	TORREF. E MOAG. DE CAFE LAURO GARCEZ LTDA.	854
SP	IND. E COM. DE CAFE BACCHI LTDA	2.962
SP	TORREF. E MOAG. DE CAFE LAURO GARCEZ LTDA.	854
SP	CAFE PACAEMBU LTDA.	322
SP	CAFE TESOURO LTDA.	284
SP	CATUAY DO BRASIL IND. E COM. DE CAFE LTDA.	832
SP	CAFEGRAMA TORREF. E MOAG. DE CAFE LTDA.	1.102
BA	AGROIND. E EXP. CAFE BAHIA S/A.	752
MG	CAFE INDAIA LTDA.	764
MG	CAFE SORRISO LTDA.	604
SP	CAFE CANECAO LTDA.	144
SP	JACOBS DOUWE EGBERTS BR COM. DE CAFES LTDA	195

BA	TORREF. E MOAG. DE CAFE PALMEIRAS LTDA.	1.228
MS	IND. E COM. DE CAFE MERIDIONAL LTDA.	1.036
BA	PRODS. ALIMENTS. MARIA ROSA LTDA.	1.304
BA	MOINHO PAQUETA IND. E COM. LTDA.	579
GO	R. CAFE E CIA LTDA	6.031
MG	IND. DE CAFE PARACATU LTDA.	802
PR	ODEBRECHT - COM. E IND. DE CAFE LTDA.	1.015
MS	CAFE IGUAPORA TORREF. E MOAG. LTDA.	5.488
SP	IND. E COM. DE CAFE BACCHI LTDA	2.962
SP	CAFE CRUZEIRO DO SUL LTDA.	861
RJ	TORREF. E MOAG. DE CAFE CARVALHO LTDA.-ME	1.316
ES	PEDRA AZUL BRASILEIRA IND. E COM. LTDA - ME	1.237
SP	JACOBS DOUWE EGBERTS BR COM. DE CAFES LTDA	195
GO	ATLAS COM. E IND. LTDA.	963
SP	AROMA DOURADO TORREF. E MOAG. DE CAFE LTDA	2.798
MG	CAFE BOM DIA LTDA.	505
MG	CAFE CRISTAL LTDA.	97
SP	MELITTA DO BRASIL IND. E COM. LTDA.	640
PE	MOINHO PETINHO IND. E COM. LTDA.	994
SP	BRASIL ESPRESSO COM. ATACADISTA LTDA	7
MT	PIANOVSKI IND. E COM. DE CAFE E CEREAIS LTDA.	1.584
MG	TORREF. WINDSOR DE MINAS GERAIS LTDA.	540
SP	CAFE PACAEMBU LTDA.	322
SP	JACOBS DOUWE EGBERTS BR COM. DE CAFES LTDA	195
SP	JACOBS DOUWE EGBERTS BR COM. DE CAFES LTDA	195
MG	CAFE TRES CORACOES S/A	104
SP	COM. E IND. PRINCESA DO NORTE LTDA.	605
BA	IND. E COM. DE CAFE PINGA FOGO LTDA.	856
PE	NILTON PEDRO EVANGELISTA DE SALES CIA. LTDA.	1.078
GO	CAFE RANCHEIRO AGRO INDL. LTDA.	691
SC	J. J. MATTOS IND. COM. DE CAFE LTDA.	1.154
ES	CAFE MERIDIANO IND. E COM. LTDA.	242
PR	IND. E COM. DE TORREF. DE CAFE JANDAIA LTDA.	1.021
SP	TORREF. NOIVACOLINENSES LTDA.	499
GO	ROMANO E CIA. LTDA.	758
MG	CAFE PIRANGUINHO LTDA.	2.099
PR	FLORAO ALIMENTOS LTDA.	1.434
MG	CAFE TRES MARCOS IND. E COM. LTDA.	1.26
SP	CAFE ROSSETTO LTDA.	1.025

MG	TORREF. E MOAG. POCO FUNDO LTDA.	1.161
SP	SANDRA APARECIDA DA SILVA MENEGASSO	2.673
MG	CAFE TRES CORACOES S/A	104
MT	CAFE CAMARADA LTDA.	891
ES	THAI CAFE LTDA.	1.287
RJ	MASGOVI IND. COM. SERV. IMP. E EXP. LTDA	1.842
MG	SEMAR - IND. COM. LTDA.	1.218
PR	FLORAO ALIMENTOS LTDA.	1.434
RS	CAFE POREPP LTDA.	702
RJ	CAFE PORTO NOVO LTDA.	355
BA	IPAM IND. DE PRODUTOS ALIMENTS. MOENDA LTDA	1.251
SP	MELITTA DO BRASIL IND. E COM. LTDA.	640
PB	SAO BRAZ S/A IND. E COM. DE ALIMENTOS S.A	142
SP	mitsui alimentos ltda.	383
ES	THAI CAFE LTDA.	1.287
SP	J. T. IND. E COM. DE CAFE LTDA - ME	5.795
SP	mitsui alimentos ltda.	383
SP	INTERCOFFEE COM. E IND. LTDA.	413
TO	DOM JASON IND. COM. E DIST. LTDA	2.992
PE	MOINHO PETINHO IND. E COM. LTDA.	994
MG	CAFE BOM DIA LTDA.	505
MG	COOP. REGIONAL DE CAFEICULTORES EM GUAXUPE LTDA. - COOXUPE	837
SP	ALECIO GOTTI LTDA	775
MG	CAFE BOM DIA LTDA.	505
MG	CAFE BOM DIA LTDA.	505
MG	CAFE TRES CORACOES S/A	104
SP	INTERCOFFEE COM. E IND. LTDA.	413
MT	PROCAFE - COM. E IND. DE PRODS. ALIMENTS. LTDA.-ME	1.398
MG	CAFE SORRISO LTDA.	604
SE	INDS. ALIMENTS. MARATA LTDA.	99
ES	CAFE MERIDIANO IND. E COM. LTDA.	242
PR	FLORAO ALIMENTOS LTDA.	1.434
SP	mitsui alimentos ltda.	383
MG	SEMAR - IND. COM. LTDA.	1.218
SP	CAFE PACAEMBU LTDA.	322
MG	CAFE CAMAPUA TRASPORTES LTDA - EPP	864
MT	PROCAFE - COM. E IND. DE PRODS. ALIMENTS. LTDA.-ME	1.398
MG	BRASIL IND. E COM. EIRELI	932

RO	CICAL IND. E COM. DE PRODS. ALIM. LTDA. - ME	2.306
RO	CICAL IND. E COM. DE PRODS. ALIM. LTDA. - ME	2.306
MG	IND. BRUNELLI LTDA.	962
MG	SEMAR - IND. COM. LTDA.	1.218
BA	IPAM IND. DE PRODUTOS ALIMENTOS. MOENDA LTDA	1.251
MS	IND. E COM. DE CAFE MERIDIONAL LTDA.	1.036
MG	CAFE BOM DIA LTDA.	505
SP	COOP. DE CAFEICULTORES E AGROP. LTDA.- COCAPEC	938
SP	NUTRIALIMENTAR IND. E COM. LTDA - ME	3.272
MG	COMERCIAL MAURIS 电话 A LTDA	3.25
GO	CAFE RANCHEIRO AGRO IND. LTDA.	691
GO	CALDAS ALIM. LTDA	947
GO	MELCAFE IND. E COM. DE CAFE LTDA	1.658
BA	TORREF. E MOAG. DE CAFE PALMEIRAS LTDA.	1.228
SP	CAFE PACAEMBU LTDA.	322
SP	ITSUI ALIMENTOS LTDA.	383
SP	NHA BENTA IND. DE ALIMENTOS LTDA.	41
PR	M. RIGUETE E CIA. LTDA.	1.302
SP	MELITTA DO BRASIL IND. E COM. LTDA.	640
RJ	MASGOVI IND. COM. SERV. IMP. E EXP. LTDA	1.842
GO	CALDAS ALIM. LTDA	947
SC	J. J. MATTOS IND. COM. DE CAFE LTDA.	1.154
MG	R. J. BAIARDI CAFE LTDA	1.773
MG	RESERVA NATURAL IND. E COM. LTDA	2.887
MG	TORREF. BIA LTDA	1.045
MG	DISTRIB. CORUMBA LTDA.	578
SP	CAFE UTAM S/A.	244
SP	TORREF. E MOAG. DE CAFE RIBEIRAO BONITO LTDA.	362
SP	TORREF. E MOAG. DE CAFE RIBEIRAO BONITO LTDA.	362
SP	CAFE UTAM S/A.	244
MG	GUILHERME BERNARDES E FILHOS IND. COM. EXP DE CAFE. LTDA	1.663
SP	CATUAY DO BRASIL IND. E COM. DE CAFE LTDA.	832
SP	IRMAOS OLIVEIRA LTDA.	406
RO	CEREALISTA NACIONAL LTDA. - ME	1.309
BA	AGROIND. E EXP. CAFE BAHIA S/A.	752
RO	ALMEIDA E ANDRADE LTDA - ME	2.189
RJ	CAFE PORTO NOVO LTDA.	355

MG	COOP. REGIONAL DE CAFEICULTORES EM GUAXUPE LTDA. - COOXUPE	837
GO	R. CAFE E CIA LTDA	6.031
GO	VILAGE PREMIUM IND. E COM. LTDA	6.356
GO	VASCAFE IND. E COM. DE CAFE LTDA.	751
SC	ANJU IND. E COM. DE CAFE LTDA.	721
GO	VASCAFE IND. E COM. DE CAFE LTDA.	751
MT	FARIA TORREF. E MOAG. DE CAFE LTDA.	1.232
MG	CAFE ROBINSON LTDA.	1.248
SP	IND. E COM. DE CAFE CURUCA LTDA.	476
SP	CATUAY DO BRASIL IND. E COM. DE CAFE LTDA.	832
GO	IND. E COM. DE CAFE IMPERIAL LTDA.	2.297
SP	CAFEGRAMA TORREF. E MOAG. DE CAFE LTDA.	1.102
PR	POSSANI E PAULA LTDA.	1.904
SP	MELITTA DO BRASIL IND. E COM. LTDA.	640
SP	CAFE ROSSETTO LTDA.	1.025
SP	BRASIL ESPRESSO COM. ATACADISTA LTDA	7
SP	CAFE PACAEMBU LTDA.	322
MG	COOP. REGIONAL DE CAFEICULTORES EM GUAXUPE LTDA. - COOXUPE	837
MG	BEBIANO E MARTINS - IND. E COM. DE CAFE LTDA.	1.335
GO	IND. E COM. DE CAFE SABORES DO BRASIL LTDA	852
MG	BOA VISTA IND. DE TORREF. LTDA.	1.903
PR	LIECHOCKI E LIECHOCKI LTDA	6.454
MG	CAFE SILVA LTDA.	2.91
GO	IND. E COM. DE CAFE SABORES DO BRASIL LTDA	852
MG	R. J. BAIARDI CAFE LTDA	1.773
MT	FARIA TORREF. E MOAG. DE CAFE LTDA.	1.232
GO	VASCAFE IND. E COM. DE CAFE LTDA.	751
SP	SABOROSO DE CASA BRANCA IND. E COM. DE ALIM. LTDA.	1.356
SP	CIMO ALIM. COM. EXP. LTDA.	1.669
BA	IND. E COM. DE CAFE CENTRO-OESTE LTDA	5.745
SP	FIDELISSIMA IND. E COM. DE CAFE LTDA	2.551
SP	SAN BABILA CAFE LTDA - EPP	3.359
SP	SAN BABILA CAFE LTDA - EPP	3.359
GO	FILHO IND. E COM. DE ALIM. LTDA	5.331
SP	CAFE CAICARA LTDA.	227
SP	J. NOGUEIRA IND. COM. E EXP. DE CAFE LTDA.	1.092
SP	CAFE UTAM S/A.	244
SC	J. J. MATTOS IND. COM. DE CAFE LTDA.	1.154
MG	CAFE TRES CORACOES S/A	104

GO	J. K. IND. E COM. DE CAFÉ LTDA.	1.567
MG	GUILHERME BERNARDES E FILHOS IND. COM. EXP DE CAFE. LTDA	1.663
MG	SANTA ROSA IND. E COM. DE CAFE LTDA	2.276
BA	SOBESA INDL. DE ALIMENTOS SANTANENSE LTDA.	1.16
SP	IND. E COM. DE CAFE BACCHI LTDA	2.962
SP	SANTO ANDRE ALIM. IND. COM. IMP. E EXP. LTDA	496
SP	MOYSES E CIA. LTDA.	422
SP	NHA BENTA IND. DE ALIMENTOS LTDA.	41
PB	SAO BRAZ S/A IND. E COM. DE ALIMENTOS S.A	142
BA	ASR IND. DE CAFE LTDA	2.815
BA	NATANAEL LUZ CAIRES	1.929
MG	CAFE SAO GOTARDO LTDA	3.247
GO	VILAGE PREMIUM IND. E COM. LTDA	6.356
SP	CAFE CAICARA LTDA.	227
SP	CAFE PACAEMBU LTDA.	322
PR	FLORAO ALIMENTOS LTDA.	1.434
GO	CAFE SAO THOMAZ LTDA.	672
SP	DPS GONCALVES IND. E COM. DE ALIMENTOS LTDA.	5.51
AC	CAFE CONTRI IMP. E EXP. LTDA.	5.34
BA	ICALG - IND. E COM. DE ALIMENTOS GIAMMARINO LTDA.	1.388
RJ	TORREF. E MOAG. DE CAFE CARVALHO LTDA.-ME	1.316
MG	MULTICOM COM. MULTIPLO DE ALIMENTS. LTDA.	1.165
SP	IND. E COM. DE CAFE CENTER ARARAQUARA LTDA	5.196
MG	COM. E IND. DE CAFE PALMARES LTDA.	968
SP	CAFE PACAEMBU LTDA.	322
MG	SEGAFREDO ZANETTIBRASIL. COM.E DIST.DE CAFE S.A.	155
PI	CAFE DOM CAMILO LTDA	2.782
RJ	MASGOVI IND. COM. SERV. IMP. E EXP. LTDA	1.842
SP	ITSUI ALIMENTOS LTDA.	383
MG	FOODS IND. E COM. LTDA	3.108
SP	JACOBS DOUWE EGBERTS BR COM. DE CAFES LTDA	195
MG	FOODS IND. E COM. LTDA	3.108
GO	CAFE RANCHEIRO AGRO INDL. LTDA.	691
SP	CAFE PACAEMBU LTDA.	322
BA	COML. DE PRODS. AGRO PECUARIOS LTDA.	807
SP	MELITTA DO BRASIL IND. E COM. LTDA.	640

RJ	SENDAS S/A.	343
SP	COOP. DE CAFEICULTORES E AGROP. LTDA.- COCAPEC	938
SP	MELITTA DO BRASIL IND. E COM. LTDA.	640
RN	J BRITO CIA LTDA	1.233
PR	IND. E COM. DE CAFE SERRA ALTA LTDA.	1.068
GO	CALDAS ALIM. LTDA	947
CE	MOAGEIRA SERRA GRANDE LTDA.	166
MG	CAFE JEQUITINHONHA IND. E COM. LTDA	1.43
MG	GRACYRA MARIA MIGUEL DA COSTA	5.128
PE	IND. E COM. DE CAFE SERRANO LTDA	1.891
SP	MELITTA DO BRASIL IND. E COM. LTDA.	640
SP	CAFE PACAEMBU LTDA.	322
SP	CAFE PACAEMBU LTDA.	322
MG	CAFE TRES MARCOS IND. E COM. LTDA.	1.26
MG	BEBIANO E MARTINS - IND. E COM. DE CAFE LTDA.	1.335
MA	BR MENDES DE SOUZA	760
SP	BRASIL ESPRESSO COM. ATACADISTA LTDA	7
MG	CAFE JEQUITINHONHA IND. E COM. LTDA	1.43
MG	CAFE SILVA LTDA.	2.91
CE	MOAGEIRA SERRA GRANDE LTDA.	166
SP	TORREF. PAIVA E DELION - LTDA	2.584
SP	SANTA TEREZINHA TORREF. E MOAG. DE CAFE LTDA.-ME	1.194
SP	CAFE PACAEMBU LTDA.	322
SP	CAFE PACAEMBU LTDA.	322
MG	CAFE RURAL LTDA	1.718
SP	MELITTA DO BRASIL IND. E COM. LTDA.	640
MG	BACCARINI BACCARINI LTDA.	738
BA	SOBESA INDL. DE ALIMENTOS SANTANENSE LTDA.	1.16
SP	IND. DE PRODS. ALIM. SOLDERA LTDA	1.648
SP	CATUAY DO BRASIL IND. E COM. DE CAFE LTDA.	832
PR	COAMO AGROINDL. COOPERATIVA	2.532
MT	FARIA TORREF. E MOAG. DE CAFE LTDA.	1.232
SP	CAFE PACAEMBU LTDA.	322
MG	CAFE SORRISO LTDA.	604
MG	TOKO INDL. E PROCESSAMENTO S/A	520
CE	IND. DE CAFE OJUARA LTDA.	1.213
SP	MELITTA DO BRASIL IND. E COM. LTDA.	640
SP	MELITTA DO BRASIL IND. E COM. LTDA.	640
SP	J. T. IND. E COM. DE CAFE LTDA - ME	5.795

SP	DPS GONCALVES IND. E COM. DE ALIMENTOS LTDA.	5.51
SC	J. J. MATTOS IND. COM. DE CAFE LTDA.	1.154
MG	CAFE BOM DIA LTDA.	505
MG	CAFE DOM PEDRO LTDA.	1.633
SC	ANJU IND. E COM. DE CAFE LTDA.	721
SP	CAFE PACAEMBU LTDA.	322
MG	CAFE DOM PEDRO LTDA.	1.633
MG	CAFE CHAPADA LTDA	1.899
ES	THAI CAFE LTDA.	1.287
MG	TORREF. NISHIDA SAN LTDA	2.729
BA	MOINHO TABAJARA LTDA.	570
MG	CAFE TAOBEIRAS LTDA.	6.17
PR	COCAMAR - COOPERATIVA AGROINDL.	966
SP	BRASIL ESPRESSO COM. ATACADISTA LTDA	7
MT	PROCAFE - COM. E IND. DE PRODS. ALIMENTS. LTDA.-ME	1.398
MT	PROCAFE - COM. E IND. DE PRODS. ALIMENTS. LTDA.-ME	1.398
AM	IND. DE CAFE MANAUS LTDA.	684
SP	SANDRA APARECIDA DA SILVA MENEGASSO	2.673
BA	IND. DE CAFE TRES IRMAOS LTDA.	1.211
SP	CAFE PACAEMBU LTDA.	322
MA	PROD. ALIMENTICIOS RIBAMAR CUNHA LTDA.	664
SP	BRASIL ESPRESSO COM. ATACADISTA LTDA	7
SP	ALCAFE CAFE LTDA.	649
SP	CAFE TESOURO LTDA.	284
MG	CIRLEI MAURICIO RAMALHO - ME	2.27
MG	IND. DE CAFE PARACATU LTDA.	802
BA	IND. E COM. DE PRODS. ALIM. TICIANA LTDA	1.024
MG	AM COM. IND. DE CAFE LTDA.	1.095
SP	CAFE UBEDA LTDA.	694
MG	IND. BRUNELLI LTDA.	962
GO	CALDAS ALIM. LTDA	947
MG	CAFE TIPUANA IND. E COM. LTDA.	509
SP	NHA BENTA IND. DE ALIMENTOS LTDA.	41
MG	CAFE BOM DIA LTDA.	505
SP	CAFEGRAMA TORREF. E MOAG. DE CAFE LTDA.	1.102
SP	CAFES AMAJO E TONINHO IND. E COM. LTDA.	403
MG	CAFE BOM DIA LTDA.	505
GO	IND. E COM. ESTRELA DALVA LTDA.	892
SP	CAFE PACAEMBU LTDA.	322

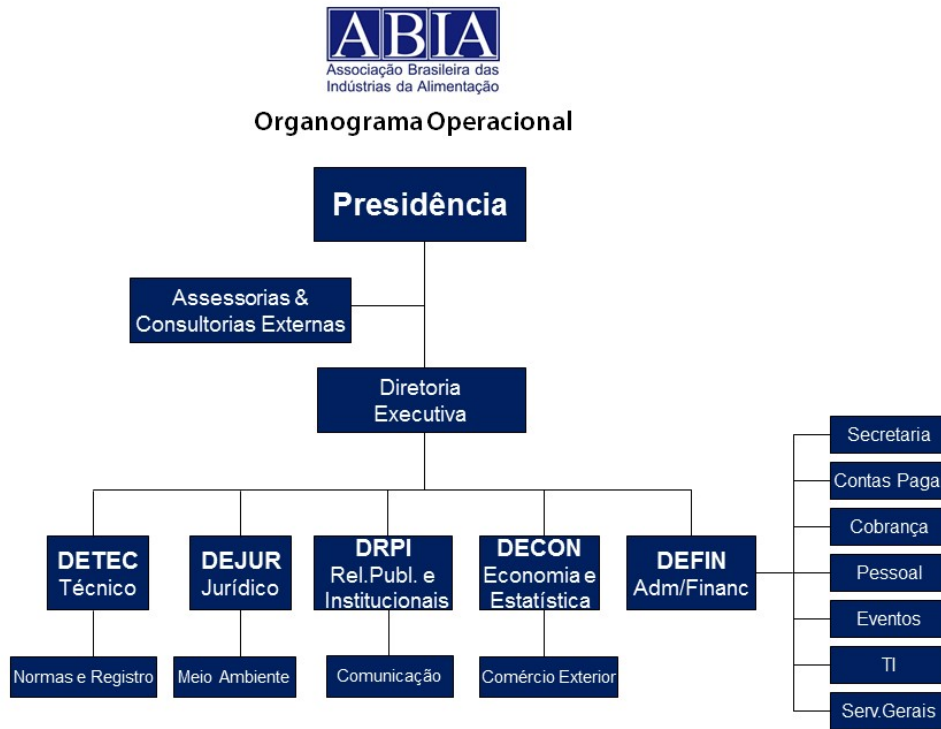
GO	J. K. IND. E COM. DE CAFÉ LTDA.	1.567
MG	TORREF. E MOAG. CAFE FREI CANECA LTDA.	475
MG	MULTICOM COM. MULTIPLO DE ALIMENTS. LTDA.	1.165
MG	CAFE TRES CORACOES S/A	104
MG	AGROPEC. FAZENDA DO BENTO IND. E COM. LTDA.	979
SP	ITSUI ALIMENTOS LTDA.	383
BA	SOBESA IND. DE ALIMENTOS SANTANENSE LTDA.	1.16
MG	CAFE BOM DIA LTDA.	505
GO	IND. E COM. DE CAFE SABORES DO BRASIL LTDA	852
SP	TREVILO CAFE LTDA	1.315
RO	CAFE TREVIZANI LTDA	2.578
MG	ICATIL IND. DE CAFE DO TRIANGULO LTDA.	75
SP	JACOBS DOUWE EGBERTS BR COM. DE CAFES LTDA	195
GO	VILAGE PREMIUM IND. E COM. LTDA	6.356
BA	IND. E COM. DE CAFE TRES RACAS LTDA.	1.338
SP	TORREF. NOIVACOLINENSES LTDA.	499
MG	IND. BRUNELLI LTDA.	962
SP	COOP. DE CAFEICULTORES E AGROP. LTDA.-COCAPEC	938
MG	IND. E COM. DE CAFE UAI LTDA	2.881
SP	CAFE UBEDA LTDA.	694
MG	CAFE TRES MARCOS IND. E COM. LTDA.	1.26
MG	CAFE TRES MARCOS IND. E COM. LTDA.	1.26
MG	CAFE TRES MARCOS IND. E COM. LTDA.	1.26
SP	CAFE CATUMBI LTDA.	262
MG	TORREF. E MOAG. DE CAFE UNAI LTDA.	180
SP	MELITTA DO BRASIL IND. E COM. LTDA.	640
RO	电话 MAR IND. E COM. LTDA.	428
SP	CAFE UTAM S/A.	244
RJ	CAFE GLORIA DA BARRA LTDA.	84
MG	ICATIL IND. DE CAFE DO TRIANGULO LTDA.	75
PE	MOINHO PETINHO IND. E COM. LTDA.	994
MG	AGRO-IND. ANGICOS LTDA.	1.208
RJ	TORREF. E MOAG. DE CAFE CARVALHO LTDA.-ME	1.316
SP	CAFE PACAEMBU LTDA.	322
SP	CAFE PACAEMBU LTDA.	322
RJ	TORREF. E MOAG. DE CAFE CARVALHO LTDA.-ME	1.316
GO	VASCAFE IND. E COM. DE CAFE LTDA.	751
MG	VASCONCELOS IND. COM. IMP. E EXP. LTDA	1.888

MG	INTTENSO FOODS DO BRASIL EIRELI-EPP	3.191
PE	NILTON PEDRO EVANGELISTA DE SALES CIA. LTDA.	1.078
PR	COM. E IND. DE TORREF. DE CAFE DUAS MARIAS LTDA	1.698
SP	BRASIL ESPRESSO COM. ATACADISTA LTDA	7
BA	DUMAN IND. E COM. DE ALIM. LTDA.	1.672
BA	ANTONIO SOUTO CASTRO CIA. LTDA.	1.227
BA	IND. E COM. DONA FLOR LTDA	2.616
SP	BRASIL ESPRESSO COM. ATACADISTA LTDA	7
MA	PROD. ALIMENTICIOS RIBAMAR CUNHA LTDA.	664
MG	CAFE DOM PEDRO LTDA.	1.633
MG	FRANCOFFEE LTDA.	6.064
SP	COM. E IND. PRINCESA DO NORTE LTDA.	605
SP	CAFE PACAEMBU LTDA.	322
SP	IND. E COM. DE CAFE VIGUI LTDA.-ME	1.345
PR	IND. E COM. DE PRODS. ALIMENTICIOS 2001 LTDA.	1.279
PR	FLORAO ALIMENTOS LTDA.	1.434
MG	IND. E COM. VILLA CAFE LTDA	2.562
SP	TORREFADORA VILLA DA RAINHA LTDA EPP	2.331
MG	FLORENCA ZAGO VASCONCELOS-ME	1.467
PR	ODEBRECHT - COM. E IND. DE CAFE LTDA.	1.015
SP	COM. E IND. PRINCESA DO NORTE LTDA.	605
SP	BRASIL ESPRESSO COM. ATACADISTA LTDA	7
ES	VISTA LINDA IND. E COM. DE CAFES ESPECIAIS LTDA	660
PR	IND. E COM. DE TORREF. DE CAFE JANDAIA LTDA.	1.021
RS	CAFE POREPP LTDA.	702
ES	CAFE BONZON IND. E COM. LTDA.	5.904
SP	CAFEGRAMA TORREF. E MOAG. DE CAFE LTDA.	1.102
MG	BRASIL IND. E COM. EIRELI	932
SP	CAFE PACAEMBU LTDA.	322
MG	TORREF. WINDSOR DE MINAS GERAIS LTDA.	540
PR	IND. E COM. DE TORREF. DE CAFE JANDAIA LTDA.	1.021
GO	IND. DE CAFE FRANCISCANO LTDA	6.086
SP	D. MAROBI IND. E COM. DE CAFES FINOS ME	230
MT	FARIA TORREF. E MOAG. DE CAFE LTDA.	1.232
MG	CERECAP LTDA - ME	3.273
MG	M. F. FERREIRA E CIA. LTDA.	824
BA	IPAM IND. DE PRODUTOS ALIMENTS. MOENDA LTDA	1.251
AC	ICAL - IND. E COM. DE ALIMENTOS LTDA.	1.243

SP	IND. E COM. DE CAFE OURO BRASILEIRO LTDA.	218
SC	W. ZAVASKI IND. E COM. LTDA.	797
MG	TORREF. E MOAG. CAFE FREI CANECA LTDA.	475
MG	ICATRIL IND. DE CAFE DO TRIANGULO LTDA.	75
SP	CAFEGRAMA TORREF. E MOAG. DE CAFE LTDA.	1.102

7. 巴西食品工业协会

总 - 组织和联系方式



行政/财务部门

负责管理实体的财务状况，阐明实体与执行董事会的关系，组织活动并向部门委员会和其他 Abia 部门提供业务支持。

联系方式:

11 3030-1353/4380-2020

abia@abia.org.br

经济和统计部

负责提供，分析和解释该行业的统计数据和经济 - 金融信息，目的是衡量食品行业的真实表现，并为有利于加强与 Abia 相关公司的商业环境做出贡献。

联系方式:

11 3030-1358/4380-2020

decex@abia.org.br

法律部门

负责向该实体提供法律支持，就与食品监管相关的事宜以及其他一般法律问题向相关公司提供咨询。除了监督和分析立法活动并遵循司法行为，该部门还会捍卫针对公共权力的机构主张。

联系方式:

11 3030-1379/4380-2020

dejur@abia.org.br

公共和机构关系部门

负责管理 ABIA 与政府机构，类实体，第三部门和新闻界的关系的部门，负责处理与工业，消费者和国家有关的相关问题。

联系方式:

11 3030-1390/4380-2020

drpi@abia.org.br

沟通咨询处

联系方式:

11 3030-1385/4380-2020

comunicacao@abia.org.br

技术部门

负责管理技术和监管问题，为企业解释和应用食品行业的一系列利益法律，以及行业与主管政府机构之间的接口提供建议。

联系方式:

11 3030-1394/4380-2020

detec@abia.org.br

8. 巴西大豆种子生产者协会

8.1. 基本概况

巴西大豆种子生产者协会 - ABRASS 成立于 2012 年，旨在将大豆种子生产者（繁育者）汇集到一个阶层的实体中，这个机构因其大体量和活力而需要召开论坛，涵盖最多样化需求并加强大豆种子生产的多学科模式，对活动及其最终产品进行估价，这一模式已转化为整个大豆生产链的收益。

ABRASS 最大的资产在于其成员资格，分布在 11 个州和联邦区，约占巴西大豆种子产量的 70%。

ABRASS 总部位于巴西利亚（DF），主要负责积极进行种子生产，法律法规，法律框架，向农民传播有竞争力的产品，改善公共政策工具和其他发展链方面。

我们的使命

在政治，组织和经济领域，通过专业承诺和职业道德的协调行动，保护巴西大豆繁殖者的利益。

愿景

通过行动在大豆种子生产者的竞争力（繁育者）的价格提高和扩大行为方面的卓越表现得到国家承认。

目标

- 通过种子生产者的有效参与（繁育者），努力加强行业和有组织大豆生产系统的合法性；
- 与植物育种者和生物技术过程持有者进行交流，以寻求更均衡的许可证制度的发展，将良好的商业实践与充足的技术报酬结合起来；
- 促进产品和服务的传播，为生产带来更大的竞争力，为大豆种子增加价值和提高质量；
- 通过改善此项活动的监管和经济环境，为改善工业种子处理业务做出贡献；和
- 改善公共政策工具，为大豆生产者（繁育者）提供更大的法律确定性。

8.2. 协会成员

a) Estado do Mato Grosso



Agrex
Loteamento 48 s/n – Setor Industrial – Canarana-MT CEP: 78640-000
电话. (66) 3478-1150
www.agrex.com.br



Agro-Sol Sementes
Rodovia Br 070, km 372 mais 13 km à esquerda, zona rural, CP: 45 Campo Verde MT – CEP: 78.840-000
电话.: (66) 3419-4115 Faz: (66) 3419-2109

 AMAGGI Agro

Av. André Antonio Maggi, 303 – CEP 78049-080

电话: (65) 3645-5000

<http://amaggi.com.br/>

 Girassol Agrícola

Av Presidente Médici nº. 4.510, Vila Birigui CP: 181 Rondonópolis MT – CEP: 78.705-000.

电话.: (66) 3301- 4200 传真: (66) 3411- 3208

<http://www.girassolagricola.com.br/>

 Polato Sementes

Rua Dom Pedro II, 332, centro – Rondonópolis – Mato Grosso

CEP: 78700-220

电话: (66) 3411-3600

 Sementes Adriana

Rua Barão do Rio Branco nº. 286 Centro, Rondonópolis MT

电话.: (66) 3411 – 9900 Faz: (66) 3471 – 1368

邮件: faleconosco@sementesadriana.com.br

www.sementesadriana.com.br

 Sementes Araguaia

Av. Carlos Huguene, nº 1000, Centro – Alto Araguaia – Mato Grosso

CEP: 78.780-000

电话: (66) 3481-1265

邮件: smtsaraguaia@brturbo.com.br

 Sementes Arco-Íris

Rodovia BR 364 km 62, CP: 01, Alto Garças MT – CEP: 78.770-000.

电话.: (66) 3471- 3900 传真: (66) 3471- 3940

邮件: rolandtrentini@sementesarcoiris.com.br

 Sementes Batovi

Av. Silvério Nadir Daniele nº.170, Vila Nova, Centro, Primavera do Leste MT-
CEP:78.850-000.

电话.: (66) 3498 – 2455 (66) 3498 – 1846 Faz: (66) 3498 – 3801

邮件 batovi@sementesbatovi.com.br

 Sementes Bom Futuro

Av. Florais, nº 1.788, Bairro Ribeirão do Lipa, Cuiabá – MT. CEP: 78.049-400.

电话./传真: (65) 3645-8000.

<http://www.bomfuturo.com.br/>

 Sementes Bom Jesus

Avenida Presidente João Goulart nº543, Vila Aurora, CEP: 78.740-175
Rondonópolis-MT.

电话.: (66) 3411- 5600 (66) 3411- 5605

邮件: sscontato@bomjesusagro.com.br

<http://www.sementesbomjesus.com.br>

 Sementes Estrela do Cerrado

Rua João Pessoa 916, Galeria Rios – sala 05 – centro Cep: 78.700-080
Rondonópolis-Mt.

电话. (66) 3426-1441

邮件: elton@estreladocerrado.com.br

 Sementes Germinare

Rua Evelin Crestani, 443-S – Vila Alta – Tangara da Serra – MT
CEP: 78.300-000

电话: (65) 3339-2900

 Sementes Ipiranga

Rod. MT 465 KM 05 – Zona Rural – Alto Taquari – Mato Grosso
CEP: 78.785-000 CAIXA POSTAL 27

电话: (66) 3496-1812

邮件: sementesipiranga@sementesipiranga.com

 Sementes Máxima

Avenida Ary Coelho, 299, Vila Birigui, Rondonópolis – MT, CEP:78.705-050

电话: (66) 3425 – 1068

邮件: nelson@sementesmaxima.com.br

 Sementes Petrovina

Rua Arnaldo Estevan nº. 165, Centro, Rondonópolis MT – CEP:78.700-150.

电话.: (66) 2101- 4000 传真: 2101- 4010 Faz: 2101-5158

邮件: sementes.petrovina@petrovina.com.br

<http://www.petrovina.com.br>

 Sementes Ruaro

Av. Brasília, S/N, Brasilândia – Alto Garças – Mato Grosso
CEP: 78.770-000

电话: (66) 3471-1183

邮件: sementesruaro@hotmail.com

 Sementes São Jerônimo

Rua Zezinho Guimarães nº. 362, Centro, CP: 31, Alto Garças MT – CEP: 78.770-000.

电话.: (66) 3421 – 6842 (66) 3471 – 1175 传真: (66) 3471 – 1160

邮件: saojeronimo@terra.com.br

Sementes Seriema

Rodovia BR 163 – km 102 + 45 km à direita – Rondonópolis – MT – Fazenda Verde

Caixa Postal: 123 CEP: 78.705-600.

电话.: (66) 3486 – 4600 传真: (66) 3486 – 4630

邮件: comercial@jotabasso.com.br

<http://www.jotabasso.com.br>

Sementes Tropical

Rua Otávio Pitaluga nº. 692, Edifício ACIR 8º andar, Centro CP: 474

Rondonópolis MT – CEP: 78.700-170.

电话.: (66) 3423 – 1144

Email: contato@sementestropical.com.br

<http://www.sementestropical.com.br>

b) Mato Grosso do Sul

Sementes Germinex

Fazenda Jatobá

Rodovia BR 359 KM 32

Costa Rica – MS

Cx. Postal 01 – CEP 79550-000

电话/传真 (67) 3247-1084

邮件: germinex@germinex.com.br / <http://germinex.com.br>

Sementes Jotabasso

Estrada Usina São João KM30

CEP 79904-370 Caixa Postal 314

Ponta Porã – MS

邮件: comercial@jotabasso.com.br / www.jotabasso.com.br

Sementes Minuano

Rua Amazonas, 1272 – Monte Cas 电话 o, Campo Grande, Mato Grosso do Sul, Brasil, 79.010-060

电话(67) 3325-5344

邮件: sementesminuano@uol.com.br

c) Goiás

 Agrex

Av. T-63, nº 1.296, Edifício New World, 16º andar – Goiânia-GO CEP: 74230-100

电话. (62) 3018-2700

www.agrex.com.br

 Agrofava sementes

Av. Dr. Larmatine Pinto de Avelar, n. 2675

Setor Ipanema

Catalão-Goiás

电话: (64) 3411-2500

Email: agrofava@agrofava.com.br

<http://www.agrofava.com.br>

 AgroRosso Sementes

Rod. GO-139, KM 30, 6 KM à esquerda, Zona Rural, São Miguel do Passa Quatro, GO. CEP 75.185-000

电话. (62) 3275-1160

agrorosso@agrorosso.com.br

 Cereal Ouro Agrícola

Avenida Eurico Veloso do Carmo, s/n, lotes 22, 23 e 24 – Jardim Goiás, Rio Verde – GO.

电话: (64) 2101-6200

<http://www.cerealouro.com.br/>

 Fava Sementes

Av. Dr. Lamartine Pinto de Avelar, n.º 472, Vila Chaud

Catalão/Goiás – 75704-020

电话 s: (64) 3441-4900

Email: contato@favasementes.com.br

<http://www.favasementes.com.br>

 Sementes Campeã

Rod. GO 118 KM 68 S/N – Zona Rural – Água Fria de Goiás – GO
CEP: 73.780-000

电话: (66) 3423-2249

<http://www.sementescampea.com/>

 Sementes Goiás

Sementes Goiás

Rodovia GO 174, Km 03 – Zona Rural

Rio Verde-GO

(64) 3611-4500

<http://www.sementesgoias.com.br/>

 Sementes Produtiva

Rodovia BR 020, Km 6 S/N – Galpão 01 – Setor Industrial, Formosa, Goiás, Brasil, 73.801-900

电话: (61) 3631-2992

邮件: sementes@sementesprodutiva.com.br / www.sementesprodutiva.com.br

 Sementes São Francisco

Rua Ana Mota, 174, Bairro Santo Antônio, Goiás, Brasil, 75.906-360

电话: (64) 2101 – 2900 传真 (64) 2101-2912

邮件 kenia@sementessaofrancisco.com.br

www.sementessaofrancisco.com.br

 Sementes Talismã

Av. T-10, nº 208, Qd 102, Lt 09 a 12

Salas 1901 a 1907, Edifício News Times Square Urban Office

Setor Bueno, Goiânica, Goiás. CEP: 74.223-060

电话. (62) 4013-4400

邮件: talisma@talisma.agr.br / <http://www.talisma.agr.br/>

 Sementes Tec Agro

Rua Rondônia, N147 – Setor Norte, Cristalina – GO

电话. (61) 3612-3057 / (61) 9978-0440

Av. Lagoa Feia, 321 – Bairro Formosinha, Formosa – GO

电话. (61) 3642-2080 / (61) 9989-9133

<http://www.tecagro.agr.br/>

 Sementes Vitória

地址: Rodovia Br-060 – Km 381 – Setor Industrial.

CEP: 75901-970 – Caixa Postal 593 – Rio Verde-GO

电话: (64) 3612-4242

邮件 fernando@sementesvitoria.com.br / www.sementesvitoria.com.br/

 Uniggel Sementes

R. Guapeva, Chapadão do Céu – GO, 75828-000

电话. (64) 3634-1238 / (64) 3634-1544

传真 (64) 3634-1238 / (64) 3634-1544

邮件: veronica@uniggelsementes.com.br / www.uniggelsementes.com.br

d) Distrito Federal

 Sementes Morinaga

SIA SUL Quadra 5C AE 12 Lote 135 Salas 208 a 211 – Edifício Nóbrega –
Brasília | DF

电话. 55 61 3361 9929

邮件: contato@morinaga.agr.br / <http://morinagaagri.temp> 网址.ws/

 Sementes Três Pinheiros

BR-020, KM-42 Núcleo Rural Taquara Brasília-DF, CEP:73.307-991

电话. (61) 3631-0363

<http://www.sementestrespineiros.com.br/>

 Sementes WB

SHI / SUL , QI 5, Conjunto 16 Casa 02, Lago Sul, Brasília, DF. CEP 71.615-160

电话. (62)3332-2118

邮件: sementeswb@terra.com.br

e) Tocantins

 Agrex

Av. Bernardo Sayão nº 2.695, Centro – Guaraí-TO CEP: 77700-000

电话. (63) 3464-2349

www.agrex.com.br

 Sementes Talismã

Unidade Formoso

Rod. BR 242, KM 479, S/N, Chácara 17A-1A, Zona Sub Urbana
Formoso do Araguaia – TO

电话.: (63) 3357-1234

Unidade Porto Nacional

Avenida Tocantinia, Qd. 15, Lt. 04, Nº 601, Bairro Porto Real, Porto Nacional –
TO

电话.: (63) 3363-3236

邮件: talisma@talisma.agr.br / www.talisma.agr.br

 Uniggel Sementes

Rua 112 Sul Rua SR 09 Lt. 51 Centro, Palmas, TO.

Cep – 77020 – 178

电话. (63) 3225-3302

www.uniggelsementes.com.br

f) Maranhão

 Agrex

Av. Governador Luiz Rocha, nº 900, Parque Cidade Maravilha – Balsas-MA CEP:

65800-000

电话 (99) 3542-5400

www.agrex.com.br

 Sementes Cajueiro

Av. José Bernardino, 119, sala 3, CP 37, Balsas, MA. CEP 65.000-000.

电话. (99) 3541-3338

邮件: daniel@sementescajueiro.com.br / <http://www.sementescajueiro.com.br/>

g) Piauí

Agrex

Rod. BR 135, s/n, km 2, Bairro São Pedro – Bom Jesus-PI CEP: 64900-000

电话 (89) 3562-1858

www.agrex.com.br

Progresso Sementes

Rodovia PI-247, KM 50, S/N, CEP 64.873-000

Sebastião Leal, PI

电话: (89) 3544-3066

邮件: gregory@progressoagroindustrial.com.br

h) Bahia

 Ciaseeds

BR 020, KM 03 | Vila Rosário | Correntina | BA CEP 47.650-000

电话. (62) 3429-2727 / (62) 3429-2088

邮件: tecnoseeds@tecnoseeds.com.br / <http://www.tecnoseeds.com.br/>

 Cooproeste

Rua Sergipe nº 388 – Bairro JK – Luís Eduardo Magalhães – BA, CEP: 47.850-000

电话. (77) 3628-6676

传真 (77) 3628-6676

邮件 lem@cooproeste.com.br / www.cooproeste.com.br

 Sementec

Rodovia BR 020 Km 90, São Desidério, Bahia, CEP: 47.820-000

电话. (77) 3648-2194 / (77) 9828-0639

邮件: adm.sementec@hotmail.com

 Sementes Eliane

Rodovia BR 020, km 47 – São Desidério/BA

电话. (77) 3684-2287

邮件: fazendaeliane@bol.com.br

 Sementes Líder

Rua Juscelino Kubistchek, S/N, quadra 07 lote 03 – Jardim Paraíso

Cep: 47850-000 – Luís Eduardo Magalhães – BA

电话 (77) 3628-1566

邮件: sementeslider@sementeslider.com.br /

<http://www.sementeslider.com.br/>

 Sementes Oilema

Rua Dioclécio Ramos nº 414 – Jardim Primavera – Caixa Postal: 779 – CEP: 47850-000, Luís Eduardo Magalhães/BA

电话. (77) 3628 1338

www.sementesoilema.com.br

 Sementes Seriös

BR 020 – KM 71 47650-000 – Correntina/BA

电话. (62) 3425 9300

<http://www.sementesserios.com.br/>

 Sementes Talismã

Av. T-10, nº 208, Qd 102, Lt 09 a 12

Salas 1901 a 1907, Edifício News Times Square Urban Office

Setor Bueno, Goiânica, Goiás. CEP: 74.223-060

电话. (62) 4013-4400

邮件: talisma@talisma.agr.br / <http://www.talisma.agr.br/>

i) Minas Gerais

 Coopadap

Rodovia MG 235-KM 89, 443 – Distrito de Guarda dos Ferreiros-MG

电话: (34) 3616-1200

网址: www.coopadap.com.br

 Grupo Farroupilha

R. Major Gote, 585 8º andar, Centro, Patos de Minas/MG – Cep: 38702-054 –

PABX: (34) 3822-9950

邮件: farroupilha@grupofarroupilha.com / www.grupofarroupilha.com

 Sementes Limoeiro

Av. Marechal Deodoro nº 111, Bairro Sobradinho – Patos de Minas – MG, CEP: 38701-128

电话: 34 3814 8898

邮件:escritorio@sementeslimoeiro.com.br /
http://www.sementeslimoeiro.com.br

 Sementes Munari

Fazenda Palmares - Zona Rural, Tupaciguara, Minas Gerais, Brasil, 38.430-000
电话. (34) 3259-0026
传真 (34) 3281-6631
邮件 sac@grupomunari.com.br / www.grupomunari.com.br

 Sementes Ouro Verde

Avenida Paranaíba, 1.183, Patos de Minas-MG
电话.: (34) 3826-3400

j) São Paulo

 Lagoa Bonita Sementes

Rod. Eduardo Saigh, km 105, SP-249 - Sentido Itaberá-Itapeva
Caixa Postal 20, CEP: 18440-000, Itaberá - SP
电话/传真: (15) 3562-1569 / 3624-7331
邮件:contato@lagoabonita.com.br / http://lagoabonitasementes.com.br/

 Multigen Sementes

Av. 3,906, centro, Orlândia - São Paulo-SP
CEP: 14.620-00
电话: (16) 3820-5900
邮件: multigen@multigen.com.br

 Sementes Brejeiro

Avenida do Café, 129 - Centro, Ortolândia, SP.
电话: (16) 3820-5000
http://www.brejeiro.com.br/

 Sementes Semel

Rodovia Brigadeiro Faria Lima Km 303, Matão, São Paulo, Brasil, 15.997-290
电话. (16) 3382-1755
传真 (16) 3382-1755
邮件 semel@sementessemel.com.br / www.sementessemel.com.br

k) Paraná

 Belagrícola

Rua João Huss, 74, Gleba Palhano, CEP 86050-490 Londrina - Paraná - Brasil
电话. (43)3377-8500
邮件: marketing@belagricola.com.br / http://www.belagricola.com.br/

 Iberá Sementes

Rua Carlos Lacerda, 1.000, Bairro Boa Vista, Ponta Grossa/PR. CEP 84.071-190
(42) 3236-5000

www.iberasementes.com.br

ibera@iberasementes.com.br

 Sementes Fróes

Av. Higienópolis, 1100 - sala 102, Londrina, PR, CEP

电话. (43) 3324-3073

邮件: atendimento@sementesfroes.com.br

<http://www.sementesfroes.com.br/>

1) Santa Catarina

Sementes Benso

Rua José Pereira do Vale S/N CP 5 - Centro, Major Vieira, Santa Catarina, Brasil,
89.480-000.

电话. (47) 3655-1192.

邮件: sementesbenso@gmail.com

9. 巴西植物油工业协会

9.1.基本概况

我们的使命

ABIOVE 的目标是代表植物油行业，与巴西政府合作执行管理该行业的政策，推广巴西产品，为其成员提供支持，创造统计数据并准备部门研究。

历史

巴西植物油工业协会 - ABIOVE - 成立于 1981 年 6 月 11 日，汇集了 13 个联合公司，负责巴西大豆加工量的 56%。

巴西占世界大豆产量的 32%，2016/17 年度的产量估计约为 1.138 亿吨。该国是大豆，大豆和豆油世界第二大生产国和出口国。

大豆产品汇集了大豆，糠麸和豆油的生产链。目前，它是巴西贸易平衡的主要项目之一，在 2016 年出口了 254 亿美元。

植物油工业还生产针对食品市场的各种其他产品，其中包括：脂肪，人造黄油/蔬菜面霜，卵磷脂，维生素 E 和蛋白质。

除代表植物油工业和支持其成员之外，ABIOVE 的目标是与巴西政府合作实施管理该行业的政策，促进生产链中的可持续发展计划，编制统计数据并准备部门研究。

9.2.协会成员

a) ARCHER DANIELS MIDLAND COMPANY (NYSE: ADM)

网站: <https://www.adm.com/>

联系方式:

Sede Global:

77 West Wacker Drive, Suite 4600
Chicago, Illinois 60601
电话: 312-634-8100

Sede para a América do Norte

4666 Faries Parkway
Decatur, Illinois 62526
电话: 217-424-5200

Sede para a EMEA

A One Business Center
La Pièce 3
1180 Rolle, Switzerland

电话: +41 21 702 8000

Sede para a Ásia-Pacífico

100 Beach Road
#26-01 Shaw Tower

Singapore 189702
电话: +65 6622 2400

Sede para a América do Sul
Av. Roque Petroni Jr., 999
9º Andar
04707-000, São Paulo, SP, Brazil
电话: +55 11 5185 3500

b) ALGAR AGRO

网站: <http://www.algaragro.com.br/>

联系方式:

Unidade Uberlândia (MG)
PABX: (34) 3218-3800 - 传真: (34) 3218-3900
Av. José Andraus Gassani, 2.464, D. Industrial
Uberlândia/MG - CEP 38402-322

Unidade Porto Franco (MA)
PABX: (99) 3571-9700
Rodovia BR-010 (Belém-Brasília), km 144,
Distrito Industrial Porto Franco/MA - CEP 65970-000

c) AMAGGI

网站: <http://amaggi.com.br/>

联系方式:

Rondonópolis (MT)
Av. Ari Coelho, 110 - CEP 78705-000
(66) 3427-3000
Cuiabá (MT)
Av. André Antonio Maggi, 303 - CEP 78049-080
(65) 3645-5000

d) BALDO

网站: <http://www.baldo.com.br/>

联系方式:

+55 (51) 3751-6011
SAC: sac@baldo.com.br
COMERCIAL: comercial@baldo.com.br
MARKETING: marketing@baldo.com.br
OUVIDORIA: ouvidoria@baldo.com.br (0800 649 2494)
NA DÚVIDA? baldo@baldo.com.br

e) BINATURAL

网站: <http://binatural.ind.br/>

联系方式:

Indústria Formosa (GO)

Travessa Industrial 01, nº 555 – Setor Industrial – Formosa (GO)

CEP: 73.813-015 – 电话 s.: (61) 3642-9800

办公室 – Mato Grosso do Sul

Rua Hilda Bergo Duarte, 842 – 2º Andar Sala 05 – Jardim Caramuru

Dourados / MS - CEP 79.806-020

电话.: (67) 3421-4604

办公室 – Florianópolis (SC)

Rua Nossa Senhora da Conceição, nº 134

Lagoa da Conceição – Florianópolis - SC - CEP: 88.062-015

电话: (48) 3215 6400

办公室 – São Paulo (SP)

Rua Helena, 260 – 7º Andar – Conjunto 74 – Vila Olímpia

São Paulo – SP – CEP 04552-050

电话.: (11) 4765-2000

f) BUNGE

网站: <http://www.bunge.com.br/Default.aspx>

联系方式:

<http://www.bunge.com.br/Ferramentas/FaleConosco.aspx>

g) CARGILL

网站: https://www.cargill.com.br/pt_BR/in%C3%ADcio

联系方式: https://www.cargill.com.br/pt_BR/fale-conosco

h) COFCO AGRI

网站: <https://www.cofcointernational.com/>

联系方式:

Geneva Head Office Route de Malagnou 101-105 CH-1224 Chêne-Bougeries Geneva, Switzerland +41 21 331 0890	Singapore 12 Marina View #28/01 Asia Square Tower 2 Singapore 018961 +65 6805 8600
Chicago 440 South LaSalle Street Suite 3600 US, Chicago, Illinois 60605	São Paulo Rua Sansão Alves dos Santos – 400 – 2º andar, Cidade Monções CEP: 04571-090

+1 312 341 3174	São Paulo, Brasil +55 11 3566 8600
Buenos Aires Francisco N. de Laprida 3175 (B1603AAD) Villa Mar 电话 li Buenos Aires, Argentina +54 11 4468 8000	Media contact Allan Virtanen <i>Director Communications</i> +41 21 331 0890

i) FIAGRIL

网站: <http://www.fiagril.com.br/>

联系方式:

Avenida Miguel Sutil, 6532, Bairro Alvorada
Cuiabá • CEP: 78048-000
+55 65 3925-7800

j) IMCOPA

网站: <http://www.imcopa.com.br/>

联系方式:

CNPJ: 78.571.411/0001-24

I.E.: 107.00798-91

Sede Araucária

Av. das Araucárias, 5899

CEP 83.707-000

Araucária - Paraná - Brasil.

电话: (41) 2141-8000

传真: (41) 2141-8001

Você também pode ligar gratuitamente para o SAC, nosso horário de atendimento é das 08:00 às 18:00h de segunda a sexta-feira.

Disque 0800 643 2260.

k) LDC

网站: <http://www.abiove.org.br>

l) JBS

网站: <http://jbs.com.br/>

联系方式:

Av. Marginal Direita do Tietê, 500 CEP 05118-100 São Paulo/SP +55 11 3144-4000

m) ÓLEOS MENU

网站: <http://www.oleosmenu.com.br/>

联系方式:

R. Afonso Pena, S/N - Bairro Industrial - Guararapes-SP - CEP 16700-000
电话: +55 (18) 3606.8200 - 传真 +55 (18) 3606.8229

10. 巴西外贸协会

10.1. 基本概况

巴西对外贸易协会 (AEB) 是一家私营非营利性实体，汇集并代表商品和服务进出口业务以及相关活动。

目标

AEB 的主要目标是通过呼吁公共和私人机构采取有利于外贸竞争性和可持续扩张的措施来维护其成员的利益。

AEB 也力求促进在外贸业务链技术研究，合作和共同的利益和目标防御的经营宗旨，始终瞄准国家的经济和社会发展的各个环节的做法。

AEB 的最终目标也是：

- 研究外贸问题并就影响其发展的问题提出解决方案;
- 开展对外贸易政策和会员活动指导原则的进出口调研，事件和统计调查;
- 合作生产，营销，物流和运输系统，融资和信用保险的技术改进，以达到降低成本，提高生产效率和产品质量及服务，以确保在市场上更具竞争力位置全球;
- 倡导促进和扩大商品和服务贸易以及进出口公司基础的立法和措施;
- 向成员提供技术数据和信息，并提供外部贸易援助;
- 与国内和国际类似组织建立关系，鼓励在由 AEB 采取的共同原则防守上靠近并合作;和
- 采取其他有利于外贸利益的举措，确保国家的社会 and 经济发展。

机构使命

AEB 是一个汇集和代表外贸和类似活动的业务部门的实体，主张采用有利于外贸竞争和可持续扩张的政策和措施。

该 AEB 是出现在相关对外贸易的扩大议题讨论中的实体，保持与行政和立法永久对话的权力，以促进出口货物和服务和扩大进口的政策和行动，以及支持对外贸易活动。

为此，AEB 除了将自身定性为一个有目的地实体之外，一直坚决支持国家的结构性改革，赞成：

- 商业自由;
- 投资，生产和外贸特别是出口免税;
- 简化和公平的税制;
- 扩大和改善基础设施;
- 减少官僚主义和便利外贸;
- 巩固和简化立法;
- 扩大对外贸易的融资和担保;
- 采取措施鼓励公平贸易和自由竞争，并打击不公平做法。

因此，AEB 致力于寻求解决方案和替代方案，以不断加强和发展货物和服务的进出口以及相关和类似的活动。

愿景

目标 AEB 是生成解决方案，预计经营方式的环境的变化有利于企业与巴西在国际贸易中的外部和有竞争力的，可持续的整合扩张的代表性和有目的的机构。

AEB 充当催化和辐照中心，开展研究，调查，统计调查，合作伙伴，会议，研讨会，讲座和展览以及旨在促进该国对外贸易的其他活动。

40 多年来，积极进取

AEB 以巴西出口商协会的名义成立于 1970 年 8 月 20 日，于 1985 年 8 月更名为巴西对外贸易协会，但 AEB 的缩写继续了广泛的认可，这是由于其表现的严肃性和坚定性而取得的成就的声望。

10.2. 联系方式

Av. General Justo, 335, 5º andar – Centro

20021-130 – Rio de Janeiro – RJ

电话.: 55-21-2544-0048/2544-0180/2544-0313/2544-0434

传真: 55-21-2544-0577

邮件: aebbras@aeb.org.br

11. 巴西家禽联盟

11.1. 基本概况

结构

组织架构

UBABEF 的结构包括 12 个部门：国内市场，国际市场，生产，健康和公共卫生，鸡蛋，遗传房子，小鸡和育种鸡蛋，生物输入，饲料，家禽设备，立法和税收事务，国家实体和可持续性。

新的实体有一个由部门组织，农产品加工业和社会的国家机构的代表组成的顾问委员会，另外还有协商理事会，也是家禽养殖的分部之间具有广泛的代表性。

代表性

UBA 成立于 1963 年，目标是在联邦政府，国会和司法部门代表巴西家禽业。

ABEF 于 1976 年成立，提议增加巴西鸡肉出口。共同目标是寻求发展国家家禽生产，使得巴西成为这个领域世界上最大的出口国和第三大生产国。

从联盟中创建的新实体，在它的成员中，有巴西小鸡切割生产者协会 (APINCO)，Apinco 科技家禽的基金会 (FACTA) 和全国家禽和猪肉业的设备制造商协会 (ANFEAS)。

还有所有的国家协会，遗传繁殖农场，生产鸡肉和鸡蛋的公司，屠宰场，火鸡生产者，材料供应商和服务提供商。

目标

根据 UBABEF 执行主席 Francisco Turra 的说法，从现在开始，关于国内和国外市场的行动将集中在单独一个机构中。

“探索我们的协同效应，我们将加强措施刺激家禽生产的扩大，质量和安全，以及在国际贸易中的巴西鸡肉存在的增加，” Turra 说。

UBABEF 行动的另一个重点将是对禽类生产依然存在的神话的解开，例如指责在鸡中使用激素。

“让我们努力解开这个神话，并证明巴西鸡肉是世界上最健康和最可持续的动物蛋白，”Turra 说。

11.2. 协会成员

a) 巴西小鸡切割生产者协会 (APINCO)

网站:

http://www.mfrural.com.br/lista_rural_det.aspx?cod=141&cat=5&mnom=APINCO-Associacao-Brasileira-de-Produtores-de-Pinto-de-Corte

联系方式:

电话: (19) 3241-0053

Email: apinco@apinco.org.br

b) Apinco 科技家禽的基金会 (FACTA)

网站: <http://facta.org.br/>

联系方式:

Av. Andrade Neves, 2501
Jd. Chapadão- Campinas, SP 13070-001
电话: (19) 3243-6555
传真: (19) 3243-8542
邮件: facta@facta.org.br

c) 全国家禽和猪肉业的设备制造商协会 (ANFEAS).

Wen 网址: <http://associado6.wix.com/anfeas>

联系方式:

Rua Daélcio Faria da Cunha, 121
Bosque do Tamanduá
13690-000 | Descalvado | SP | Brasil
+55 (19) 3583.1011

12. 巴西食品和饮料进出口商协会¹⁰

13. 巴西农贸企业协会

13.1. 基本概况

历史

巴西农业企业协会 (ABAG) 成立于 1993 年 3 月 10 日 , ABAG 在巴西利亚国会正式被提出 , 创始人主席 , Ney Bittencourt de Araújo , 富有有远见 , 对巴西农业贸易充满激情的。

Ney Bittencourt 强调了该国农贸可以帮助解决的四大问题 :

- 组织可持续发展进程;
- 融入国际经济;
- 消除深厚的收入不平等和系统性困境;
- 尊重环境。

在该国经济陷入困境的时候 , ABAG 的创始人清楚地概述了该组织的一些观点。关于其知名度 , 随着对生产链的认可在该国四方传播 , 该项目的影响力更大。这种趋势多年来一直在被反复见证。

此后 , ABAG 一直致力于向政府 , 私营部门 , 阶级实体和大学强调整个农业工业体系的管理以及实施促进措施的重要性。

我们的使命

Abag 的目标是在农业贸易生产链中谋求平衡 , 以达到价值更高化 , 凸显其对巴西持续发展的根本上的重要性。我们努力的方向是巴西在农业产品竞争力方面取得全球领导地位。

愿景

成为支持农贸生产链上关联的有效实体。

13.2. 协会成员

- 1) [Abisolo - Associação Brasileira das Indústrias de Tecnologia em Nutrição Vegetal](#)
- 2) [AGCO do Brasil Máquinas e Equipamentos Agrícolas Ltda.](#)
- 3) [Agroceres Nutrição Animal Ltda.](#)
- 4) [Agroconsult Consultoria e Projetos Ltda.](#)
- 5) [Agrometrika Informática e Serviços de Gestão de Crédito Ltda.](#)
- 6) [Agropalma S/A](#)
- 7) [Algar S.A. Empreendimentos e Participações](#)
- 8) [Aprosoja Brasil](#)
- 9) [Associação dos Estabelecimentos com Serviço de Inspeção do Estado de São Paulo - ASSESISP](#)
- 10) [Associação dos Prof. Fabr. Álcool, Similares e Conexos - UDOP](#)
- 11) [Associação Nacional de Defesa Vegetal - ANDEF](#)

¹⁰ Website não disponível. Consulta aos 28/03/2018.

- 12) [Associação Nacional dos Distribuidores de Insumos Agrícolas e Veterinários - ANDAV](#)
- 13) [Associação Brasileira de Produtores de Óleo de Palma - ABRAPALMA](#)
- 14) [Associação Nacional das Indústrias Processadoras de Cacau - AIPC](#)
- 15) [B3 S.A. Brasil, Bolsa, Balcão](#)
- 16) [Banco Cooperativo Sicredi](#)
- 17) [Banco do Brasil S/A](#)
- 18) [Banco Itaú BBA S/A](#)
- 19) [Banco Rabobank International Brasil S/A](#)
- 20) [Banco Santander S/A](#)
- 21) [Basf S/A](#)
- 22) [Bayer S/A](#)
- 23) [Bartira Agropecuária S/A](#)
- 24) [Brasilagro Companhia Brasileira de Propriedades Agrícolas](#)
- 25) [BRG Brasil Consultoria Ltda](#)
- 26) [Caixa Econômica Federal](#)
- 27) [Caramuru Alimentos S/A](#)
- 28) [Cargill Agrícola S/A](#)
- 29) [Ceres Consultoria S/C Ltda](#)
- 30) [CHS do Brasil Grãos e Fertilizantes Ltda.](#)
- 31) [Associação Nacional dos Exportadores de Sucos Cítricos - CitrusBr](#)
- 32) [CME Group](#)
- 33) [CNH Latin América Ltda.](#)
- 34) [Cocamar Cooperativa Agroindustrial](#)
- 35) [Cofco Brasil S/A](#)
- 36) [Companhia de Tecidos Norte de Minas - COTEMINAS](#)
- 37) [Cooperativa Agroindustrial dos Produtores Rurais do Sudoeste Goiano - COMIGO](#)
- 38) [Cooperativa Central de Crédito do Estado de São Paulo - SICOOB São Paulo](#)
- 39) [Cooperativa Regional dos Cafeicultores de Guaxupé Ltda. - COOXUPÉ](#)
- 40) [Deloitte Touche Tohmatsu Auditores Independentes](#)
- 41) [Demarest & Almeida Advogados](#)
- 42) [Du Pont do Brasil S/A](#)
- 43) [Divisão Elanco Saúde Animal Ltda.](#)
- 44) [Empresa Brasileira de Pesquisa Agropecuária - EMBRAPA](#)
- 45) [Ernst & Young Assessoria Empresarial Ltda.](#)
- 46) [Evonik Degussa Brasil Ltda.](#)
- 47) [FMC Agricultural Products](#)
- 48) [Gaia Agro Securitizadora S/A](#)
- 49) [Globo Comunicação e Participações S/A](#)
- 50) [Hub Consultores em Recursos Humanos Ltda.](#)
- 51) [Ibá - Indústria Brasileira de Árvores](#)
- 52) [Innovatech](#)

- 53) [Instituto Nacional de Processamento de Embalagens Vazias - InpEV](#)
- 54) [IP Desenvolvimento Empresarial e Institucional](#)
- 55) [John Deere Brasil S/A](#)
- 56) [Kepler Weber](#)
- 57) [LabWare Brasil Serviços de Informática Ltda](#)
- 58) [Máquinas Agrícolas Jacto S/A](#)
- 59) [Michelin América do Sul](#)
- 60) [Microbiol - Indústria e Comércio Ltda.](#)
- 61) [Monsanto do Brasil Ltda.](#)
- 62) [Morelate Empreendimentos e Participações Ltda.](#)
- 63) [Mundie Advogados](#)
- 64) [电话 har Agropecuária Ltda.](#)
- 65) [Organização das Cooperativas Brasileiras - OCB](#)
- 66) [Parallaxis Consultoria Economica e Financeira Ltda.](#)
- 67) [PricewaterhouseCoopers Auditores Independentes](#)
- 68) [PFB Polifilm do Brasil Películas Auto Adesivas Ltda.](#)
- 69) [Radar Propriedades Agrícolas S/A](#)
- 70) [Raízen](#)
- 71) [Santos Neto Advogados](#)
- 72) [Sindicato Nacional da Indústria de Produtos para Defesa Vegetal – SINDIVEG](#)
- 73) [SLC Agrícola S/A](#)
- 74) [Sollus Gestora de Terras Ltda.](#)
- 75) [Stocche, Forbes, Padis, Filizzola e Clápis Sociedade de Advogadas](#)
- 76) [Syngenta Proteção de Cultivos Ltda.](#)
- 77) [Tereos Açúcar e Energia Brasil S.A. – Usina Cruz Alta](#)
- 78) [Terra Santa Agro S/A](#)
- 79) [União da Indústria de Cana-de-Açúcar – UNICA](#)
- 80) [Usina Alto Alegre S/A – Açúcar e Álcool](#)
- 81) [Vaz Buranello Shingaki & Oioli Advogados](#)

14. 巴西种苗协会

14.1. 基本概况

巴西种苗协会 - ABRASEM 成立于 1972 年，它将种子生产者国家协会和整个巴西种子部门的代表实体都汇集起来，从育种者带到用户；通过研究，生产，增殖，加工，储存和商业化部门，并以强有力和积极的机构代表为目标。它的目的是收集，代表，协助和指导国家种子协会和联邦区以及其他协会，相关实体和公司。ABRASEM 还负责协调和管理国家层面的有关其员工和巴西农业贸易利益的问题。

我们的使命

ABRASEM 的使命是为了巴西国家播种系统和农贸业的利益和可持续发展，将遗传改良，种子生产和种子贸易与苗木结合在一起。

活动

ABRASEM 参与了与巴西和世界种子研究，繁殖和贸易有关的所有问题，重点关注四个领域：

1. 保护知识产权;
2. 影响种子行业的监管问题;
3. 开发和提供新技术;
4. 沟通和教育。

主体的主要目标：

- a) 代表，促进，维护，扩大和维护分支机构的利益;
- b) 以司法方式代表各实体及其各自的成员包括联营公司，在诉讼和司法措施上旨在捍卫其利益;
- c) 与有关当局进行交涉，迅速解决涉及阶层利益的一切事宜，特别是与种子和苗木有关的问题;
- d) 推动采用有利于改进工作方法，生产力，技术流程和种子商业化的规则，规范和制度;
- e) 创建，组织和维护可能对员工有用的所有服务，为他们提供帮助和支持;
- f) 与当局合作管理种子和苗木的生产，进口和贸易，建议采取必要的措施和行动，包括在这方面的立法倡议;
- g) 为种子和种子行业获取和规划国家及国际奖励措施和特殊信贷额度;
- h) 促进与在种子和种苗部门工作的国家和国际实体进行社会，文化和科学交流，并加入国内和国外的类似协会;
- i) 与在农村工作的公共机构和实体合作，发展国家农业。
- j) 创建，维护，组织和管理合作性服务系统项目，如：保险团体或俱乐部，购买消耗性材料，种子分析，客户注册，市场调研等其他这类下的活动，以便尽可能减少这些服务的成本。为了实现这些目标，它需要依靠其成员的运营结构，协调项目

和责任分配。

14.2. 协会成员

a) Associação Goiana de Produtores de Sementes

地址: FAEG – Sala 6 – Rua 87 nº 662 – Qd F25 Lt 86/94

Setor Sul, Goiânia – GO

CEP: 74093-300

电话: (62) 3251-0901

邮件: clayton@agrosem.agr.br

网址: agrosem.agr.br

b) Associação Brasileira do Comércio de Sementes e Mudas

地址: Avenida Papa Pio XII n.847 sala 22

Jardim Chapadão, Campinas-SP

CEP: 13070-091

电话: (19) 3243-6472

邮件: abcsem@abcsem.com.br

网址: www.abcsem.com.br

c) APASEM – Associação Paranaense dos Produtores de Sementes e Mudas

Laboratórios da Associação

Laboratório de Análises de Sementes de Toledo

Resp. Técnica: Saionara M. Tesser

Rua General Estilac Leal, 142 (antiga R. Suíça) – Jardim Porto Alegre

电话./传真: (45) 3278-8184

邮件: lasptoledo@apasem.com.br

85.906-205 Toledo / PR

Laboratório de Análises de Sementes de Ponta Grossa

Resp.Técnica: Juliana S. Bueno

Av. Visconde de Taunay, 1989

电话./传真: (42) 3224-1339

邮件: lasppontagrossa@apasem.com.br

84.051-000 Ponta Grossa / PR

d) APPS – Associação Paulista dos Produtores de Sementes e Mudas

网站: <http://www.apps.agr.br>

e) Associação dos Produtores de Sementes do Estado de Santa Catarina APROSESC

Rua Vidal Ramos, 655 – Edifício Annemaria – Sala 204 – 1º andar Cx. Postal 371

89.460-000 – Canoinhas/SC

电话/传真: [47] 3622 4084

邮件: aprosesc@gmail.com

网址: www.aprosesc.com.br

f) Associação dos Produtores de Sementes do Estado de Minas Gerais

Av. Amazonas, 6020 – Bairro Gameleira

CEP: 30.510-000 – Belo Horizonte/MG

电话 e: (31) 3372-8989

邮件: apsemg@apsemg.com.br

www.apsemg.com.br

g) Associação dos Produtores de Sementes do Estado de Mato Grosso do Sul

地址: Rua Cayova, 1161

Jd São Lourenço, Campo Grande – MS

CEP: 79041-640

电话: (67) 3341-2770

邮件: aprossul@terra.com.br

h) Associação para o Fomento à Pesquisa de Melhoramento de Forragens Tropicais

地址: Rua das Paineiras, Lote 06, Torre B, sala 706 – Ed. One Mall

Águas Claras, Brasília – DF

CEP: 71918-000

电话: (61) 3274.0784

网址: www.unipasto.com.br

邮件: unipasto@unipasto.com.br

i) Associação dos Produtores e Comerciantes de Sementes e Mudas do Rio Grande do Sul – APASSUL

j) ABRATES – Associação Brasileira de Tecnologia de Sementes

地址: Rua Jonathas Serrano, 895

Jardim Quebec, Londrina-PR

CEP: 86060-220

电话: (43) 3025-5120 / 传真: (43) 3025-5223

网址: www.abrates.org.br

邮件: abrates@abrates.org.br

k) Associação Brasileira dos Obtentores Vegetais – BRASPOV

l) ANPROSEM- Associação Nacional de Produtores de Sementes de Gramíneas e Leguminosas Forrageiras

地址: Avenida da Saudade, nº 535 – sala 32 Cidade Universitária. Presidente Prudente – SP

CEP: 19.050-310

电话: (18) 3908-2065

网址: <http://www.anprosem.com.br/网址/>

m) MONSANTO

<http://www.monsanto.com/>

n) DUPONT PIONEER

<http://www.pioneersementes.com.br/>

o) Dow AgroSciences

<http://www.dowagro.com/pt-br/brasil>

p) BAYER

<https://www.bayer.com.br/>

q) SYNGENTA

Syngenta

Av. das Nações Unidas, 18.001

04795-900 São Paulo SP

(11) 5643 2322

<https://www.syngenta.com.br>

r) ASSOCIAÇÃO DOS PRODUTORES DE SEMENTES DE MATO GROSSO - APROSMAT

地址: Rua dos Andradas, 688, Vila Goulart, Rondonópolis/MT, CEP: 78745-420

电话: 66 3427-2400

邮件: aprosmat@aprosmat.com.br e andreia@aprosmat.com.br

网址: <http://aprosmat.com.br/>

s) COMÉRCIO DE CEREAIS YOKOTOBÍ EIRELI

CLAYTON DE GÓES VIEIRA

TÉCNICO EM CONTABILIDADE

END. AV. MIGUEL PETRERE, 1313- Bº CAMPO GRANDE- PILAR DO SUL-SP-
CEP. 18185-000.

邮件: Clayton@yokotobi.com.br; **电话 s:** +55(15)3278-8299; +55(15)9-9731-7524;

15. 巴西玉米生产者协会

15.1. 基本概况

2007 年，巴西玉米生产者协会 (ABRAMILHO) 出现了粮食生产者的自发运动，这是由于近年来面对作物遭遇的国内和国际挑战而组织起来的。现在团结在 ABRAMILHO，生产商知道如果要应对新情况带来的挑战，就必须提高生产力。这是新实体的角色：代表他们为这个目标寻求政治，技术和营销支持。设在巴西利亚的民事协会 ABRAMILHO 维持了各州和联邦区协会协会分支，以及合作社和国内及地区间的有共同利益的实体。

15.2. ABRAMILHO 的活动：

- ABRAMILHO 与司法部门和国家生物安全委员会 - CNBS，一起成功地发布了涉及转基因生物及其衍生物商业使用活动的程序。
- 该组织有着对维护玉米生产者，特别是关于国内市场和出口盈余的保证上的担心，为此将通过符合稳定价格需要的公共政策来管理。

15.3. 协会成员

该实体由以下组成：

- 南里奥格兰德州玉米生产商协会 - 阿普罗米洛 (RS)；
- 巴拉那玉米生产者协会 - 阿普罗米洛 (PR)；
- 农业研究协会 - APPA (MG)；
- 联邦区农业合作会 - COOPA (DF)；
- 巴西乡村组织 - SRB (SP)；
- 南部和中部高原地区玉米生产者区域核心 (SC)；
- 皮奥伊州的生产者核心 (PI)。

它打算将业务扩大到该国其他地区。

其章程规定设立一个正在接受培训的大型顾问委员会，其中包括科学界代表，代表与玉米生产链相关部门的工会代表。ABRAMILHO 也愿意与国际同类协会进行文化和科学交流。

15.4. 联系方式

Centro Empresarial Liberty Mall SCN Quadra 02 Bloco "D" Torre "B" Sala 414,

Cep: 70712-903 | Brasília-DF

电话.传真: (61) 3963-2266

邮件: abramilho@abramilho.org.br